

Subject	Category	Description	Page
Alphabet			4
	compound consonants		12
	conjunct consonants		7
	consonants followed by vowels		11
	vowels after consonants		5
Bhagavad Gita Compounds	excerpt		13
	Avyayibhava		44
	Bahuvrihi		45
	collective		35
	dvandva	itare dara samahara	35 36
	Dvigu		44
	Karmadharaya	possessively used	45
	Karmadharaya		41
	Tatpurusa	ablatively dependent accusatively dependent datively dependent genitively dependent instrumentally dependent locatively dependent participle nouns of agency possessively used	39 37 39 39 39 40 38 47
Demonstrative Pronouns			26
Genitive Absolute			24N
Guna and Vrddhi Substitutions			14
Guna and Vrddhi Substitutions			28
Locative Absolute			24L
Nouns	declension	examples	1
		examples	20
		examples	18
		nominative case	17
		normal scheme	19
Personal Pronouns			25, 27
Sandhi	external	anusvara chart nasals stops visarga	34 33 32 32 31
	internal	vowels consonants vowels	31 29 28
Suffixes	primary		48
	secondary		48
Verbs	aorist systems		24F
	classes of		23
	PRESENT finite-tense	parasmaipada/atmanepada	15
	passive voice		24J
		examples	24K

PREFIXES
p.43

Adverbs

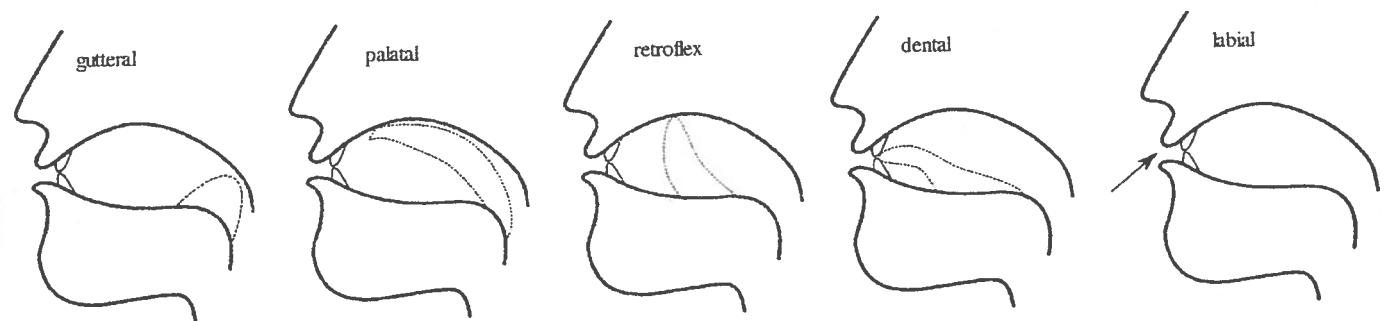
Subject	Category	Description	Page
	personal endings	conditional future	24C 24B
		future passive participle	24C
		gerund	24C
		imperative	24A
		imperfect	24A
		imperfect	24C
		infinitive	24C
		optative	24A
		passive participle	24B
		perfect	24A
		perfect active participle	24B
		periphrastic future	24B
		periphrastic perfect	24H
		pluperfect	24C
		primary	24A
		secondary	24A
	present participle		24E
	reduplication		24D
	secondary conjugations	causative denominative desiderative intensive	24I 24I 24I 24I

	Singular	Dual	Plural		Singular	Dual	Plural
madhu n. (honey)						pitṛ m. (father)	
Nominative	madhu	madhunī	madhūni	pitā	pitarāu	pitaras	
Vocative	madhu	madhunī	madhūni	pitar	pitarāu	pitaras	
Accusative	madhu	madhunī	madhūni	pitaram	pitarāu	pitṛn	
Instrumental	Madhunā	madhubhyām	madhubhis	pitrā	pitṛbhyaṁ	pitṛbhis	
Dative	madhune	madhubhyām	madhubhyas	pitre	pitṛbhyaṁ	pitṛbhys	
Ablative	madhunas	madhubhyām	madhubhyas	pitur	pitṛbhyaṁ	pitṛbhys	
Genitive	madhunas	madhunos	madhūnām	pitur	pitros	pitṛnām	
Locative	madhuni	madhunos	madhuṣu	pitari	pitros	pitṛsu	
dhī f. (thought)						bhū f. (earth)	
Nominative	dhīs	dhiyāu	dhiyas	bhūs	bhuvāu	bhuvas	
Vocative	dhīs	dhiyāu	dhiyas	bhūs	bhuvāu	bhuvas	
Accusative	dhiyam	dhiyāu	dhiyas	bhuvam	bhuvāu	bhuvas	
Instrumental	dhiyā	dhibhyaṁ	dhibhis	bhuvā	bhūbhyaṁ	bhūbhis	
Dative	dhiye	dhibhyaṁ	dhibhys	bhuve	bhūbhyaṁ	bhūbhys	
Ablative	dhiyas	dhibhyaṁ	dhibhys	bhuvas	bhūbhyaṁ	bhūbhys	
Genitive	dhiyas	dhiyos	dhiyām	bhuvas	bhuvos	bhuvām	
Locative	dhiyi	dhiyos	dhiṣu	bhuvi	bhuvos	bhūṣu	
marut m. (wind)						trivṛt n. (three-fold)	
Nominative	marut	marutāu	marutas	trivṛt	trivṛtī	trivṛnti	
Vocative	marut	marutāu	marutas	trivṛt	trivṛtī	trivṛnti	
Accusative	marutam	marutāu	marutas	trivṛt	trivṛtī	trivṛnti	
Instrumental	marutā	marudbhyaṁ	marudbhis	trivṛtā	trivṛdbhyām	trivṛdbhis	
Dative	marute	marudbhyaṁ	marudbhys	trivṛte	trivṛdbhyām	trivṛdbhyas	
Ablative	marutas	marudbhyaṁ	marudbhys	trivṛtas	trivṛdbhyām	trivṛdbhyas	
Genitive	marutas	marutos	marutām	trivṛtas	trivṛtos	trivṛtām	
Locative	maruti	marutos	marutsu	trivṛti	trivṛtos	trivṛtsu	
aṅgiras m. (Angiras)						manas n. (mind)	
Nominative	aṅgirās	aṅgirasāu	aṅgirasas	manas	manasī	manār̥si	
Vocative	aṅgiras	aṅgirasāu	aṅgirasas	manas	manasī	manār̥si	
Accusative	aṅgirasam	aṅgirasāu	aṅgirasas	manas	manasī	manār̥si	
Instrumental	aṅgirasā	aṅgirobhyaṁ	aṅgirobhis	manasā	manobhyām	monobhis	
Dative	aṅgirase	aṅgirobhyaṁ	aṅgirobhyas	manase	manobhyām	manobhyas	
Ablative	aṅgirasas	aṅgirobhyaṁ	aṅgirobhyas	manasas	manobhyām	manobhyas	
Genitive	aṅgirasas	aṅgirasos	aṅgirāsām	manasas	manasos	manasām	
Locative	aṅgirasi	aṅgirasos	aṅgirāḥsu	manasi	manasos	manahṣu	
ātman m. (self)						nāman n. (name)	
Nominative	ātmā	ātmānāu	ātmānas	nāma	nāmnī	nāmāni	
Vocative	ātman	ātmānāu	ātmānas	nāman	nāmnī	nāmāni	
Accusative	ātmānam	ātmānāu	ātmānas	nāma	nāmnī	nāmāni	
Instrumental	ātmanā	ātmabhyām	ātmabhis	nāmnā	nāmabhyaṁ	nāmabhis	
Dative	ātmane	ātmabhyām	ātmabhyas	nāmne	nāmabhyaṁ	nāmabhys	
Ablative	ātmanas	ātmabhyām	ātmabhyas	nāmnas	nāmabhyaṁ	nāmabhys	
Genitive	ātmanas	ātmanos	ātmanām	nāmnas	nāmnos	nāmnām	
Locative	ātmani	ātmanos	ātmasu	nāmni	nāmnos	nāmasu	

	Singular	Dual	Plural	Singular	Dual	Plural
	deva m. (god)			satya n. (truth)		
Nominative	devas	devāu	devās	satyam	satye	satyāni
Vocative	deva	devāu	devās	satya	satye	satyāni
Accusative	devam	devāu	devān	satyam	satye	satyāni
Instrumental	devena	devābhȳām	devāis	satyena	satyābhȳām	satyāis
Dative	devāya	devābhȳām	devebhȳas	satyāya	satyābhȳām	satyebhȳas
Ablative	devāt	devābhȳām	devebhȳas	satyāt	satyābhȳām	satyebhȳas
Genitive	devasya	devayos	devānām	satyasya	satyayos	satyānām
Locative	deve	devayos	devesu	satye	satyayos	satyeṣu
	kanyā f. (girl)			devī f. (goddess)		
Nominative	kanyā	kanye	kanyās	devī	devyāu	devyas
Vocative	kanye	kanye	kanyās	devi	devyāu	devyas
Accusative	kanyām	kanye	kanyās	devīm	devyāu	devīs
Instrumental	kanyayā	kanyābhȳām	kanyābhīs	devyā	devībhȳām	devībhīs
Dative	kanyāyāi	kanyābhȳām	kanyābhȳas	devyāi	devībhȳām	devībhȳas
Ablative	kanyāyās	kanyābhȳām	kanyābhȳas	devyās	devībhȳām	devībhȳas
Genitive	kanyāyās	kanyayos	kanyānām	devyās	devyos	devīnām
Locative	kanyāyām	kanyayos	kanyāsu	devyām	devyos	devīṣu
	agni m. (fire)			śakti f. (power)		
Nominative	agnis	agnī	agnayas	śaktis	śaktī	śaktayas
Vocative	agne	agnī	agnayas	śakte	śaktī	śaktayas
Accusative	agnim	agnī	agnīn	śaktim	śaktī	śaktīs
Instrumental	agninā	agnibhȳām	agnibhīs	śaktyā	śaktibhȳām	śaktibhīs
Dative	agnaye	agnibhȳām	agnibhȳas	śaktaye	śaktibhȳām	śaktibhȳas
Ablative	agnes	agnibhȳām	agnibhȳas	śaktes	śaktibhȳām	śaktibhȳas
Genitive	agnes	agnyos	agnīnām	śaktes	śaktyos	śaktīnām
Locative	agnāu	agnyos	agniṣu	śaktāu	śaktyos	śaktīṣu
	vāri n. (water)			vadhū f. (woman)		
Nominative	vāri	vāriṇī	vāriṇi	vadhūs	vadhvāu	vadhvas
Vocative	vāri	vāriṇī	vāriṇi	vadhu	vadhvāu	vadhvas
Accusative	vāri	vāriṇī	vāriṇi	vadhūm	vadhvāu	vadhūs
Instrumental	vārinā	vāribhȳām	vāribhīs	vadhvā	vadhūbhȳām	vadhūbhīs
Dative	vāriṇe	vāribhȳām	vāribhȳas	vadhvāi	vadhūbhȳām	vadhūbhȳas
Ablative	vāriṇas	vāribhȳām	vāribhȳas	vadhvās	vadhūbhȳām	vadhūbhȳas
Genitive	vāriṇas	vāriṇos	vāriṇām	vadhvās	vadhvos	vadhūnām
Locative	vāriṇi	vāriṇos	vāriṣu	vadhvām	vadhvos	vadhūṣu
	guru m. (teacher)			dhenu f. (cow)		
Nominative	gurus	gurū	guravas	dhenus	dhenū	dhenavas
Vocative	guro	gurū	guravas	dheno	dhenū	dhenavas
Accusative	gurum	gurū	gurūn	dhenum	dhenū	dhenūs
Instrumental	gurunā	gurubhȳām	gurubhīs	dhenvā	dhenubhȳām	dhenubhīs
Dative	gurave	gurubhȳām	gurubhȳas	dhenave	dhenubhȳām	dhenubhȳas
Ablative	guros	gurubhȳām	gurubhȳas	dhenos	dhenubhȳām	dhenubhȳas
Genitive	guros	gurvōs	gurūnām	dhenos	dhenvos	dhenūnām
Locative	gurāu	gurvōs	guruṣu	dhenāu	dhenvos	dhenuṣu

	Singular		Dual		Plural	
	M	N	M	N	M	N
pratyāñc (opposite, west)						
Nominative	pratyāñ	pratyak	pratyāñcāu	pratīcī	pratyāñcas	pratyāñci
Vocative	pratyāñ	pratyak	pratyāñcāu	pratīcī	pratyāñcas	pratyāñci
Accusative	pratyāñcam	pratyak	pratyāñcāu	pratīcī	pratīcas	pratyāñci
Instrumental	pratīcā	pratīcā	pratyagbhyām	pratyagbhyām	pratyagbhis	pratyagbhis
Dative	pratīce	pratīce	pratyagbhyām	pratyagbhyām	pratyagbhyas	pratyagbhyas
Ablative	pratīcas	pratīcas	pratyagbhyām	pratyagbhyām	pratyagbhyas	pratyagbhyas
Genitive	pratīcas	pratīcas	pratīcos	pratīcos	pratīcam	pratīcam
Locative	pratīci	pratīci	pratīcos	pratīcos	pratyakṣu	pratyakṣu
balin (strong)						
Nominative	balī	balī	balināu	balinī	balinas	balīni
Vocative	balin	balī	balināu	balinī	balinas	balīni
Accusative	balinam	balī	balināu	balinī	balinas	balīni
Instrumental	balinā	balinā	balibhyām	balibhyām	balibhis	balibhis
Dative	baline	baline	balibhyām	balibhyām	balibhyas	balibhyas
Ablative	balinas	balinas	balibhyām	balibhyām	balibhyas	balibhyas
Genitive	balinas	balinas	balinos	balinos	balinām	balinām
Locative	balini	balini	balinos	balinos	balışu	balışu
bhavant (being)						
Nominative	bhavan	bhavat	bhavantāu	bhavantī	bhavantas	bhavanti
Vocative	bhavan	bhavat	bhavantāu	bhavantī	bhavantas	bhavanti
Accusative	bhavantam	bhavat	bhavantāu	bhavantī	bhavatas	bhavanti
Instrumental	bhavatā	bhavatā	bhavadbhyām	bhavadbhyām	bhavadbhis	bhavadbhis
Dative	bhavate	bhavate	bhavadbhyām	bhavadbhyām	bhavadbhyas	bhavadbhyas
Ablative	bhavatas	bhavatas	bhavadbhyām	bhavadbhyām	bhavadbhyas	bhavadbhyas
Genitive	bhavatas	bhavatas	bhavatos	bhavatos	bhavatām	bhavatām
Locative	bhavati	bhavati	bhavatos	bhavatos	bhavatsu	bhavatsu
bhagavant (fortunate, blessed)						
Nominative	bhagavān	bhagavat	bhagavantāu	bhagavatī	bhagavantas	bhagavant
Vocative	bhagavan	bhagavat	bhagavantāu	bhagavatī	bhagavantas	bhagavant
Accusative	bhagavantam	bhagavat	bhagavantāu	bhagavatī	bhagavatas	bhagavant
Instrumental	bhagavatā	bhagavatā	bhagavadbhyām	bhagavadbhyām	bhagavadbhis	bhagavadbhis
Dative	bhagavate	bhagavate	bhagavadbhyām	bhagavadbhyām	bhagavadbhyas	bhagavadbhyas
Ablative	bhagavatas	bhagavatas	bhagavadbhyām	bhagavadbhyām	bhagavadbhyas	bhagavadbhyas
Genitive	bhagavatas	bhagavatas	bhagavatos	bhagavatos	bhagavatām	bhagavatām
Locative	bhagavati	bhagavati	bhagavatos	bhagavatos	bhagavatsu	bhagavatsu
vidvāñs (knowing)						
Nominative	vidvāñ	vidvat	vidvāñsāu	viduśī	vidvāñsas	vidvāñsi
Vocative	vidvan	vidvat	vidvāñsāu	viduśī	vidvāñsas	vidvāñsi
Accusative	vidvāñsam	vidvat	vidvāñsāu	viduśī	viduśas	vidvāñsi
Instrumental	viduśā	viduśā	vidvadbhyām	vidvadbhyām	vidvadbhis	vidvadbhis
Dative	viduše	viduše	vidvadbhyām	vidvadbhyām	vidvadbhyas	vidvadbhyas
Ablative	viduśas	viduśas	vidvadbhyām	vidvadbhyām	vidvadbhyas	vidvadbhyas
Genitive	viduśas	viduśas	viduśos	viduśos	viduśām	viduśām
Locative	viduśi	viduśi	viduśos	viduśos	vidvatsu	vidvatsu

	voiceless plain stops	voiceless aspirated stops	voiced plain stops	voiced aspirated stops	nasals (voiced)	semivowels (voiced)	spirants (voiceless)	short vowels voiced	long vowels voiced	diphthongs voiced
Gutterals	ਕ	ਖ	ਗ	ਘ	ਙ	ਹ	:	ਅ	ਆ	ਏ
	ka	kha	ga	gha	ña	ha	h	a	ā	ai
Palatals	ਚ	ਛ	ਜ	ਯ	ਯ	ਯ	ਸ਼	ਿ	ੰ	
	ca	cha	ja	jha	ña	ya	śa	i	ī	
Retroflex	ਟ	ਠ	ਡ	ਢ	ਣ	ਰ	ਸ਼	ਾ	ੰ	
	ṭa	ṭha	ḍa	ḍha	ṇa	ra	śa	ṛ	ṝ	
Dentals	ਤ	ਥ	ਦ	ਧ	ਨ	ਲ	ਸ	ਲ		
	ta	tha	da	dha	na	la	sa	l		
Labials	ਪ	ਫ	ਬ	ਮ	ਮ	ਵ	.	ਉ	ਊ	ਔ
	pa	pha	ba	bha	ma	va	m	u	ū	au



Alphabetical Order:

ਅ ਆ ਇ ਈ ਉ ਊ ਋ ਋ਾ ਏ ਐ ਓ ਔ ਕ ਖ ਗ ਘ ਙ ਚ ਛ ਜ ਝ ਯ ਰ ਟ ਠ ਡ ਣ ਤ ਥ ਦ ਧ ਨ ਪ ਫ ਬ ਭ ਮ ਯ ਵ ਲ ਷ ਸ ਹ

Alphabet: Using Vowels

When a vowel follows a consonant, it has a **contracted form** as follows:

ग

ga

गा

gā

गि

gi

गी

gī

गु

gu

गू

gū

गृ

gr

गृ

gṛ

गे

ge

गै

gai

गो

go

गौ

gau

रु

ru

रु

rū

Alphabet: Conjunct Consonants

When a consonant follows another consonant without a vowel between them, they have a contracted form as follows:

त्व

tva

त्म

tma

ष्य

ṣya

स्य

sya

त्य

tya

भ्य

bhya

न्त

nta

निति

nti

ष्ट

ṣṭa

द्व

dva

द्द

dda

न्ग

ṅga

द्धो

ddho

Alphabet: Conjunct Consonants Continued...

त्र

tra

ज्ञ

jÑa

द्ध्य

ddhya

श्व

śva

घ

dya

क्त

kta

त्त

tta

क्ष्म

kṣa

ह्म

hma

क्र

kra

ह्ण

hṇa

ह्व

hva

Alphabet: Fun with “R”

When the semivowel “R” comes immediately before another consonant, a small hook is placed above the following consonant as demonstrated below:

र्प

rpa

र्म्य

rmya

र्या

ryā

र्गो

rgo

When “R” follows a consonant, it is represented as a small, slanted stroke called a “dañḍa”. For example:

प्र

pra

स्र

sra

ब्र

bra

म्र

mra

ग्र

gra

द्र

dra

Alphabet: Alternative Renderings

Some letters can be rendered in more than one way. Some of the more common variations are listed here:

a अ or आ

ା ଅରୁ or ଆରୁ

r र or र

r रू or र

jha झ or झ

na ण or ण

4. Compound consonants—When two or more consonants have to be written without intervening vowels, the following general principle is followed :

All consonants, except the last of the group, drop their final vertical line : ग् + ध = ध ; न् + त् + य = न्त्य ; म् + प = म्प ; स् + थ = स्थ !

The combination of consonants which have no final vertical line assumes a form of its own : क् + क = कक ; क् + त = कत ; क् + ष = क्ष ; क् + क = क्क ; छ् + ग = ङ्ग ; ज् + ज = ङ्ज ; ट् + य = ङ्य ; ठ् + ग = ङ्ग ; त् + त = त्त ; द् + ध = ङ्ध ; श् + च = ङ्च ; ष् + ट = ङ्ट ; ह् + ण = ङ्ण ; ह् + न = ङ्न !

The consonant ख has a special treatment in combination : when it follows a consonant, it is written as
 $\text{म्} + \text{र} = \text{म्र}$; $\text{त्} + \text{र} = \text{त्र}$; $\text{प्} + \text{र} = \text{प्र}$

When it precedes a consonant or the vowel ए, it is written as
 $\text{र्} + \text{क} = \text{क्क}$; $\text{र्} + \text{थ} = \text{थ्थ}$; $\text{र्} + \text{ए} = \text{ए}$

5. The Sanskrit numerals are :

१, २, ३, ४, ५, ६, ७, ८, ९, ०

GUNĀ AND VRDDHI SUBSTITUTIONS

14

Substitutes in the morphology for vowels:

basic vowels	a	i, ī	u, ū	ṛ ḫ	ṝ
guṇa	a	e	o	ar	al
vrddhi	ā	āi	āu	ār	āl

A few verbs have reverse guṇa and vrddhi, but instead of their roots being stated with the basic vowels, they are quoted with reverse guṇa (e.g. vac- 'say' instead of uc-; yaj- 'sacrifice' instead of ij-; prach- 'ask' instead of prch-)

basic vowels	i	u	ṛ
guṇa	ya	va	ra
vrddhi	yā	vā	rā

Guṇa is never substituted for vrddhi.

THE FIRST CONJUGATION

(15)

The Sanskrit verb conjugated in a finite tense has three persons and three numbers. The three numbers are: singular, dual and plural.

The verbal root is the original form of the verb. The verbal base is the form assumed by the root before the terminations are added.

Formation of the base in the first conjugation

1. The final vowel and the short medial vowel of a root take guṇa.

A medial vowel is a vowel which stands between consonants. When a short vowel is followed by a compound consonant it is counted as long, e.g.: nind-; bhaks-.

2. The letter 'a' is added before the terminations.

That 'a' becomes 'ā' before the terminations beginning with 'm' or 'v'. That 'a' is dropped before terminations beginning with 'a' or 'e'.

The terminations of the present tense.

	Parasmaipada			Ātmanepada		
Pers.	Sing.	Dual	Plural	Sing.	Dual	Plural
1	mi	vas	mas	e	vahē	mahe
2	si	thas	tha	se	āthe	dhve
3	ti	tas	anti	te	āte	ante

Examples:

Roots having a medial vowel

Root:	budh	dhāv	labh
+ guṇa strengthening	bodh	-	labh
+ the letter 'a'	bodha	dhāva	labha

Parasmaipada

bodhāmi I know	bodhāvas we two know	bodhāmas we know
bodhasi you know	bodhathas you two know	bodhatha you know
bodhati he knows	bodhatas they two know	bodhanti they know

Ātmanepada

labhe I obtain	labhāvahē we two obtain	labhāmahe we obtain
labhase you obtain	labhāthathē you two obtain	labhadhve you obtain
labhate he obtains	labhātē they two obtain	labhante they obtain

Roots having a final vowel

Root	ji	bhū	sṛ
+ guṇa strengthening	je	bho	sar
+ the letter 'a'	je + a	bho + a	sara

In Sanskrit, two vowels following each other must be combined according to definite rules. Those rules are called the rules of vowel-sandhi.

In the case of je + a and of bho + a the following rule applies:

'A diphthong before a vowel is replaced by a short or long 'a' (depending on whether it is a short or long diphthong) plus the corresponding semivowel.'

Thus: e --> ay

o --> av

ai --> āy

au --> āv

Hence: je --> jay + a = jaya; bho --> bhav + a --> bhava

jayāmi	jayāvas	jayāmas	bhavāmi	bhavāvas	bhavāmas
jayasi	jayathas	jayatha	bhavasi	bhavathas	bhavatha
jayati	jayatas	jayanti	bhavati	bhavatas	bhavanti

Translate the following into English:

सरामि	क्रजति	भवामि
त्यजन्ति	पचसि	लभते
जीवान्स्	वसामि	मोदते
वदति	धावतस्	वर्तते
दृष्टिं	बोधति	वते
नमामि	भवसि	लभामहे

Declension

Sanskrit nouns as they appear in the dictionary are in their 'dictionary' or 'crude' form. When used in a sentence, their grammatical function is indicated by special terminations called case-endings. For instance, the noun 'putra' (son) becomes 'putrah' when it is subject; it becomes 'putram' when it is direct object. What we express by means of prepositions such as 'with', 'by', 'to', 'for', 'from', 'of', 'in', etc, is rendered into Sanskrit by case-endings. There are eight cases in Sanskrit: nominative, accusative, instrumental, dative, ablative, genitive, locative and vocative.

As in the verb, so also in the noun, Sanskrit has three numbers: singular, dual and plural. Sanskrit has three genders: masculine, feminine and neuter.

The various forms taken by a noun in all its cases and numbers are called the *declension* of that noun.

Declensional forms are made by the addition of endings to the stem, or base of inflection.

The stem itself, however, in many words and classes of words, is liable to variation, especially as assuming a stronger form in some cases and a weaker in others.

Between stem and ending are sometimes inserted connecting elements.

The normal scheme of endings (for stems ending in consonants) indicating the nominative case is:

	Singular			Dual			Plural		
	M	F	N	M	F	N	M	F	N
N	s	s	-	āu	āu	ī	as	as	i
A	am	am	-	āu	āu	ī	as	as	i
I	ā	ā	ā	bhyām	bhyām	bhyām	bhis	bhis	bhis
D	e	e	e	bhyām	bhyām	bhyām	bhyas	bhyas	bhyas
Ab	as	as	as	bhyām	bhyām	bhyām	bhyas	bhyas	bhyas
G	as	as	as	os	os	os	ām	ām	ām
L	i	i	i	os	os	os	su	su	su

Declension continued...

The **Nominative case** is used:

1. to indicate the subject:

The father leads

2. to indicate the subjective complement:

The sons become heroes

3. to indicate a noun in apposition to the subject:

Rama, the hero, conquers

The **Accusative case** is used for the direct object and also in the dative sense of "to."

The **Instrumental case** is used where English would use "by," "with," or "by means of."

The **Dative case** is used in the sense of "for," "to," or "toward."

The **Ablative case** is used in the senses of "of" and "from."

The **Genitive case** is used for the most part in the same sense of "of" as the ablative (in many cases the ablative and genitive cases are identical).

The **Locative case** is used in the senses of "in" or "on," or sometimes "to," "toward," or "among."

The **Vocative case** is used as a direct address ("O Vishnu," etc.)

26 A

Personal Endings

Present Tense - Atmanepada

*Earlier
- did for others*

Atmanepada - did for self

Parasmaipada

	Single	Dual	Plural	Single	Dual	Plural
First	-mi	-vas	-mas	-e	-vahē	-mahe
Second	-si	-thas	-tha	-se	-āthe	-dhve
Third	-ti	-tas	-anti, ati <i>-mīti</i>	-te	-āte	-ante, ate

Secondary - Atmanepada

	Single	Dual	Plural	Single	Dual	Plural
First	-am	-va	-ma	-a	-vahi	-mahi
Second	-s	-tam	-ta	-thās	-āthām	-dhvam
Third	-t	-tām	-an, us	-ta	-ātām	-anta, ata, ran

Perfect - Atmanepada

	Single	Dual	Plural	Single	Dual	Plural
First	-a	-va	-ma	-e	-vahē	-mahe
Second	-tha	-athus	-a	-se	-āthe	-dhve
Third	-a	-atus	-us	-e	-āte	-re

Imperative - Atmanepada

	Single	Dual	Plural	Single	Dual	Plural
First	-āni	-āva	-āma	-āī	-āvahāī	-āmahāī
Second	-dhi, hi,	-tam	-ta	-sva	-āthām	-dhvam
Third	-tu	-tām	-antu, atu	-tām	-ātām	-antām, atām

Optative (non 'a' stems) - -atmanepada

	Single	Dual	Plural	Single	Dual	Plural
First	-yām	-yāva	-yāma	-īya	-īvahi	-īmahi
Second	-yās	-yātam	-yāta	-īthās	-īyāthām	-īdhvam
Third	-yāt	-yātām	-yus	-īta	-īyātām	-īran

Optative ('a' stems) - Atmanepada

	Single	Dual	Plural	Single	Dual	Plural
First	-eyam	-eva	-ema	-eya	-evahi	-emahi
Second	-es	-etam	-eta	-ethās	-eyāthām	-edhvam
Third	-et	-etām	-eyus	-eta	-eyātām	-eran

PERSONAL ENDINGS

PRIMARY - ATMANERADA

S. d. P.

1 ST	MI	VAS	MAS
2 ND	SI	THAS	THA
3 RD	TI	TAS	ANTI, ATI

PARASHMAIPADA

S. d. P.

② E	VAHE	MAHE
SE	ĀTHE	DHVE
TE	ĀTE	ANTE, ATE

SECONDARY (e.g. IN THE IMPERFECT)

AM	VA	MA
S	TAM	TA
T	TAM	AN, US

A	VAHI	MAHI
THĀS	ĀTHĀM	DHVAM
TA	ĀTĀM	ANTA, ATA, RAN

ENDINGS FOR THE PERFECT

A	VA	MA
THA	ATHUS	A
A	ATUS	US

E	VAHE	MAHE
SE	ĀTHE	DHVE
E	ĀTE	RE

ENDINGS FOR THE IMPERATIVE

ĀNI	ĀVA	ĀMA
DAI, HI,-	TAM	TA
TU	TĀM	ANTU, ATU

ĀT	ĀVAHĀI	ĀMAHĀI
SVA	ĀTHĀM	DHVAM
TĀM	ĀTĀM	ANTĀM, ATĀM

OPTATIVE FOR NON-A-STEMS (EXPRESSING WISH OR DESIRE OR WHAT SHOULD HAPPEN)

YĀM	YĀVA	YĀMA
YĀS	YĀTAM	YĀTA
YĀT	YĀTĀM	YUS

ĪYA	ĪVAHI	ĪMAHI
ĪTHĀS	ĪYĀTHĀM	ĪDHVAM
ĪTA	ĪYĀTĀM	ĪRAN

Ex3

OPTATIVE (ENDINGS COMBINED WITH THE FINAL FOR "A" STEMS)

EYAM	EVA	EMA
ES	ETAM	ETA
ET	ETĀM	EYUS

EYA	EVahi	EMahi
ETHĀS	EYĀTHĀM	EDHVAM
ETA	EYĀTĀM	ERAN

Personal Endings Continued...

Future (simple form)

=stem + personal ending for stem ending in 'a'

stem = root and guna + 'sya' (स्य)

stem = root and guna + 'iṣya' (इष्य)

Future present participle of simple future:

future stem + nt (न्) in atmanepada

future stem + mana (मन) in parasmaipada

Periphrastic Future (expresses definite future action)

stem = nominative masculine of root and guna + tr (त्) or itr (इत्)

example: कृ ⇒ कर + त् = कर्तु

मु ⇒ मो + इत् = मवितु

	Single	Dual	Plural
1 st person	Stem + asmi	Stem + svas	Stem + smas
2 nd person	Stem + asi	Stem + sthas	Stem + stha
3 rd person	Nom. Masc. Sing. of stem	Nom. Masc. Dual of stem	Nom. Masc. Plural of stem

Past Passive Participle

= root + ta (or rarely, root + na) with euphonic changes.

Examples: भु + त = भूत (been) द + त = दत् (given)
 गम् + त = गत् (gone) पृ + त = पृत् (Filled)
 पृ + न = पूर्ण (Filled)

Perfect Active Participle

= passive participle + वन्

Example: कृ + त + वन् (nom. Masc. Sing. Of vant)

FUTURE (SIMPLE FORM) = STEM + SYA

STEM = ROOT & GUNA + SYA
= ROOT & GUNA + iSYA

PERSONAL ENDING
FOR STEMS ENDING
IN "A"

FUTURE PRESENT PARTICIPLE OF SIMPLE FUTURE

FUTURE STEM + NT. (नृत्) IN ATMANEPADA

+ MANA (मना) IN PARASMAIPADA

EXPRESSES
DEFINITE
FUTURE
ACTION

PERIPHRASTIC FUTURE: STEM = NOMINATIVE MASCULINE
OF (ROOT IN GUNA FORM + त् OR वृत्) (e.g. कृ → कृत् + त् = कृत्
भू → भूत् → भूत् + वृत् = भवित्)

1 ST PERSON	S. STEM + ASMI	d. STEM + SVAS	f. STEM + SMAS
2 ND PERSON	ASI	SVAS	STHA
3 RD PERSON	NOM. MASC, SING. OF STEM	NOM. MASC, DUAL OF STEM	NOM. MASC, PLURAL OF STEM

e.g. √DAT → DAT → NOM. MASC DAT
 DATASHI DATASVAS DATASMAS
 DATASI DATASTHAS DATASTHA
 DATA DATARAU DATARAS

PASY PASSIVE PARTICIPLE

ROOT + TA (OR, RARELY, ROOT + NA) WITH EUPHONIC CHAN

e.g. √भू (BE) + त = भूत "been"; √द् (GIVE) + त = दृत (GII)

√गृ (GO) + त = गत "gone"; √पू (FILL) + त = पूत (FILLE)
+ न = पूण (FILLE)

PERFECT ACTIVE PARTICIPLE

PASSIVE PARTICIPLE + वान्

e.g. √कृ + त + वान्
ROOT (TO DO) nom. masc sing. of want
PASSIVE PARTICIPLE ("DONE") ("HAVING DONE")

FUTURE PASSIVE PARTICIPLE (GERUNDIVE)

ROOT + या ya
+ तव्य tavya
+ अनीय aniyā } "SOMETHING WHICH IS
TO OCCUR OR IS TO
BE DONE"

$\sqrt{\text{गृह्ण}}$ ("TO GO") + तव्य = गत्वाद्य (+ CASE ENDINGS)
("TO BE GONE [TO...]"
OR "TO BE ATTAINED")

INFINITIVE - Doesn't have gender or number.

ROOT (WITH GUNA) + तुम् OR इत्यम् (^{IN VEDIC}
^{SOMETIMES}
"तवे"
OR "असि")

$\sqrt{\text{कृ}}$ ("TO DO") + तुम् = कर्तुम् "TO DO"

$\sqrt{\text{भव}}$ ("TO BECOME") + इत्यम् = भवितुम् ("TO BECOME")

GERUND (PAST INDECLINABLE PARTICIPLE)

ROOT + त्वा (IF ROOT IS SIMPLE)

ROOT + ए (IF ROOT HAS AN ATTACHED PREPOSITION)

$\sqrt{\text{श्रू}}$ ("TO HEAR") + त्वा = श्रूत्वा ("HAVING HEARD")

IMPERFECT TENSE (ORIGINALLY SIGNIFIED PAST EVENTS WHICH THE SPEAKER HAD WITHIN)
अ + (STEM OF THE PRESENT TENSE) + अवत् (SECONDARY ENDINGS
IN GUNA FORM SOMETIMES)

FROM $\sqrt{\text{भू}}$ → अ + भो + अवत् → अभवत् I became

त् अभवस् you (sing.) became
त् अभवत् he (she, it) became

THE AUGMENT "अ" IS PLACED AFTER ANY PREPOSITIONS AND IMMEDIATELY BEFORE THE STEM

PLUPERFECT : अ + PERFECT STEM + ENDINGS (PAST)

CONDITIONAL : अ + FUTURE STEM + ENDINGS (FUTURE OPTATIVE)

PERFECT (ORIGINALLY SIGNIFIED PAST EVENTS TO WHICH THE SPEAKER HAD NOT BEEN A WITNESS,
 STEM = ROOT REDUPLICATED (SOMETIMES IN GUNA FORM
 + "PERFECT" ENDINGS (SOMETIMES PRECEDED BY \ddot{S})

REDUPLICATION

PREFIX A ROOT WITH A PART OF ITSELF REPEATED, AS FOLLOWS:

- (a) - IF THE ROOT BEGINS WITH A CONSONANT REPEAT THE CONSONANT AND THE VOWEL
- (b) - IF IT BEGINS WITH A VOWEL, REPEAT THAT VOWEL, EITHER ALONE OR WITH A FOLLOWING CONSONANT

{ — THE REDUPLICATED CONSONANT IS GENERALLY THE FIRST CONSONANT IF THERE ARE SEVERAL INITIAL CONSONANTS.

e.g. FOR $\sqrt{\text{र्यै}}$ → REDUPLICATED FORM IS पर्यै
 $\sqrt{\text{र्य}}$ → पर्यै
 $\sqrt{\text{ब्र्धै}}$ → बुब्र्धै

{ — A NON-ASPIRATE IS SUBSTITUTED FOR AN ASPIRATE

e.g. FOR $\sqrt{\text{त्ती}}$ → REDUPLICATED FORM IS द्वित्ती
 $\sqrt{\text{त्ती}}$ → द्वित्ती

{ — A PALATAL IS SUBSTITUTED FOR A GUTTURAL OR FOR ङ ,

e.g. $\sqrt{\text{क्षी}}$ → REDUPLICATED FORM IS चक्षी .
 $\sqrt{\text{क्षी}}$ → चिक्षी
 $\sqrt{\text{ग्रन्थी}}$ → जग्रन्थी
 $\sqrt{\text{ङी}}$ → जङी

IF THE SECOND OF TWO INITIAL CONSONANTS IS NON-NASAL AND UNVOICED AND PRECEDED BY →

(REDUPLICATION: CONTINUED)
FROM PAGE 24D

→ A SIBILANT, THEN THIS CONSONANT IS REPEATED INSTEAD OF THE FIRST ONE

e.g. $\sqrt{\text{त्त्व}}$ → REDUPERATED FORM IS त्तत्त्व
 $\sqrt{\text{त्त्वा}}$ → त्तत्त्वा
 $\sqrt{\text{त्तक्त्वा}}$ → त्तत्त्वक्त्वा
EXCEPT: $\sqrt{\text{त्त्व}}$ → त्तव्व
EXCEPT: $\sqrt{\text{स्मृत्त्व}}$ → स्मस्मृत्त्व

PRESENT PARTICIPLE (ACTIVE VOICE)

- 3RD PERSON PLURAL OF THE PRESENT TENSE LESS THE FINAL त्.
- MASCULINE & FEMININE FORMS

PARASHMAIPADA { भवति ("They become") - FINAL त् → भवत्ति ("becoming")
दृहन्ति ("They milk") - FINAL त् → दृहन्त् ("milking")

ATMANEPADA = ROOT + आत् e.g. दृहान् (milking)
+ मान भवमान (becoming)

PRESENT PARTICIPLE (PASSIVE VOICE)

- STEM = ROOT + य + मान
- कृ + य + मान = क्रियमान ("being done")
दृहृ + य + मान = दृह्यमान ("being milked")

AORIST (ORIGINALLY WAS USED FOR THE IMMEDIATE PAST)

Asist Systems — a preterit or past tense no longer distinguishable in meaning from the perf. or imp.

I Simple Asist: analogous in form & inflection to simple

a) root asist; the tense stem is identical with the root (corresponding to an imperf. of the root class).

b) a-asist: with tense stem ending in "a" or with a union vowel "ə" before the ending (corresponding to an imperf. of the "a" class).

II Reduplicating Asist: Has a union vowel "ə" before the endings, usually reduplication

III Sigmatice or Sibilant asist; Its tense sign is an "s" added to the root either directly or with a preceding auxiliary "i". Its endings are usually added immediately to the tense sign, but sometimes w. a union vowel "ə", sometimes w. union "a" before endings w. "s" alone added to the root (s-asist)

b) w. union "a" — before endings, with "is" added to the root (is-asist)

c) w. union "a" before endings, with "sis" added to the root (sis-asist)

d) w. union vowel "ə" before endings, i.e., with "sa" added to the root. (sa-asist)

(likewise imperf.)

They are all augment-preterits. In the later language they are interchangeable in meaning w. perf. & imperf.; earlier they have the value of a completed past (or perfect), translatable by "have done".

Precative: (W 92) The optative of the Asist sys.

The precative ~~function~~ is made by adding the ~~factive~~ precative endings directly to the root, the middle is made by adding the middle negative endings to the root increased by "s" or "is" without augment but with strengthening of the root as far as the middle stem of the sand is concerned.

Assist systems (continued) - Precessive (Continued)

The precessive endings are given in W 568. They have a sibilant inserted between the optative sign and the ending with some exceptions.

Bhuyāsam
Bhuyas
Bhuyat

Bhuyāsna Bhuyāsna
Bhuyāstam Bhuyāsta
Bhuyāstam Bhuyāsus

Bhuyāsam
on root
root
Bhuy
optative
sign
ya for
not ending
not a
in

optative (or "secondary")
endings
inserted
sibilant

The assists described above in I, II, and III are formed as follows

<u>Augment</u>	<u>+ Stem +</u>	<u>secondary endings</u>
a		an va ma i velum s tam ta the third t tam angua ta tan an etc

stem : I a) root assist ; root
b) "a" assist ; root + a

II reduplicating assist ; root reduplicated ;
the reduplication being usually a heavy
syllable if the root syllable is light
and vice versa. (i is the reduplicating
vowel for radical a, r, l); add a to
the reduplicated root

III a) s-assist ; root + s (vowel usually strengthened)
b) is-assist ; root + is (vowel usually strengthened)
c) sis-assist ; root + sis
d) se-assist ; root + se (root NOT strengthened)

made heavy
by lengthening
the reduplet vowel

sliding
this in active
main middle
final vowels
other vowel : III a) s-assist
active vowel
middle class
no
guine

PERIPHRASTIC PERFECT

THIS IS THE PERFECT OF THE DERIVATIVE CONJUGATIONS (i.e. THE INTENSIVE, DESIDERATIVE, CAUSATIVE AND DENOMINATIVE).

FORMATION : DERIVATIVE NOUN STEM ENDING IN अ + PERFECT TENSE OF THE AUXILIARY VERB

$\sqrt{\text{आस}}$ ("to be") OR $\sqrt{\text{कृ}}$ ("to make") OR RARELY $\sqrt{\text{भू}}$ ("to be").

e.g. THE PERIPHRASTIC PERFECT OF $\sqrt{\text{बुध}}$ ("to know")

FOR
 $\sqrt{\text{बुध}}$

{	IN THE INTENSIVE CONJUGATION FORM IS बोबुधाम् + AUXILIARY VERB,
	" " DESIDERATIVE " " " बुभुत्साम् + " "
	" " CAUSATIVE " " " बोधयाम् + " "
	" " DENOMINATIVE " " " मन्त्रियाम् + " "
ALSO FOR $\sqrt{\text{आस}}$, THE $\sqrt{\text{विद्य}}$ / / "	" " " आसाम् + " "
	" " " विद्याम् + " "
	feminine+accusative form of the stem

AUXILIARY VERB FOR THE PERIPHRASTIC PERFECT,

PARASMAIPADA

$\sqrt{\text{कृ}}$ "to do"

ATHMNEPADA

1.	d.	P.	1.	d.	P.
1 st चकार	चकृत्	चकृम्	चक्रे	चकृत्	चकृमहे
2 nd चकर्थ	चक्रथुस्	चक्र	चकृषे	चक्राथे	चकृष्वे
3 rd चकार	चक्रन्तुस्	चकृम्	चक्रे	चक्राते	चक्रिरे

$\sqrt{\text{आस}}$ "to be"

1 st आस	आसिव	आसिम
2 nd आसिथ	आसथुस्	आस
3 rd आस	आसन्तुस्	आसुस्

$\sqrt{\text{बुध}}$ "to know"

1 st बुबोध	बुबुधिव	बुबुधिम्	बुबुधे बुबुधिवहि बुबुधिमहि
2 nd बुबोधिथ	बुबुधथुस्	बुबुध	बुबुधिषे बुबुधाथे बुबुधिष्वे
3 rd बुबोध	बुबुधन्तुस्	बुबुधुस्	बुबुधे बुबुधाते बुबुधिरे

SECONDARY CONJUGATIONS

INTENSIVE: STEM = ROOT REDUPLICATED IN USUAL WAY
BUT WITH REDUPLICATED SYLLABLE IN GUNA FORM
e.g. वृद्धृ; INTENSIVE STEM IS वोवृद्ध (ADD ENDINGS)

DESIDERATIVE: SIGNIFIES A DESIRE FOR THE
CONTENDED ACTION OR CONDITION

STEM = ROOT REDUPLICATED IN USUAL WAY
+ इ (OR SOMETIMES इष) (ADD ENDINGS)

e.g. पिबामि "I drink" / जिबामि I drink
पिपासामि "I wish to drink" / जिजापिषामि
I desire to drink

CAUSATIVE: SIGNIFIES CAUSING AN ACTION

STEM = ROOT (USUALLY IN GUNA FORM) + अय (ADD ENDINGS)

e.g. विद् → वेद्य
वृद्ध → वोद्य

NOTE: NOT ALL STEMS IN "अय" ARE CAUSATIVE
FORMS, some roots ending in a add "pe" before "

DENOMINATIVE: CONVERTS A NOUN INTO A VERB,

STEM = ANY NOUN STEM + इ or य (ADD ENDINGS)

e.g. पति "master" → पत्यते "he rules"
मन्त्र → मन्त्रयते "he takes counsel"
कीर्ति → कीर्तयति "he commemoates"
रंग (color) → रंगयति "he depicts"

In the Conjugational Tenses (A68)

1. The passive voice is formed from the verbal root and not from the verbal base, except for the verbs of the tenth conjugation which keep their strengthened radical vowel while losing the conjugational sign aya. Thus: the passive voice of gam, ni is formed immediately from gam, ni and not from gaccha and naya. That of cur is formed from cor and not from coraya.

2. ya is added to the root.

That ya becomes yā before terminations beginning with m or v.

That ya becomes y before terminations beginning with a or e.

3. The terminations of the passive voice are always the Ātmaneṣṭa terminations.

e.g. (nī - ya - dhvē → nīyadhvē, you are led.)

(dah - ya - tām → dāhyatām, let it be burnt)

4. A final short i or u is lengthened. ji - jīyāvahē, we two are conquered; ūru - aśrūyata, it was heard.

5. The roots dā, dha, mā, gāi, hā, pā, sthā change their final vowel into ī.

dā - dīyate, it is given; gāi - gīyeta, it should be sung

6. Final r after a single consonant becomes ri - hr̥ - hriye, I am taken away; after a compound consonant it becomes ar.

smṛ - smar-ya-ītām smaryetām, let them both be remembered

7. Final r̥ is changed to Ir̥. str̥ - stīr-ya-īran, let them be spread; but final ṛ̥ is changed to ūr̥ after a labial:

pṛ̥ - pūr-ya-tām → pūryatām, let it be filled.

In the other tenses the passive form is identical with that of the primitive verb in the Ātmans.

Irregular passives

damś, to bite
bhramś, to fall
bhañj, to break
grah, to take
yaj, to worship
sās, to command
sī, to lie down

daśyate
bhras̥yate
bhajyate
grhyate
ijyate
śisyate
śayyate

vac, to speak
vad, to speak
vap, to show
vas, to dwell
bandh, to bind
svap, to sleep
vyadh, to pierce

ucyate
udyate
upyate
usyate
badhyate
supyate
vidhyate

Inflection of the root **dā** in the passive. (MW700)

(MW700)

stem is dry

Present, 'I am given'

dīye	dīyāvahē	dīyāmaha
dīyase	dīyāthe	dīyādhve
dīyate	dīyāte	dīyānte

10

Imperfect, 'I was given'

<i>adīye</i>	<i>adīyāvahi</i>	<i>adīyāmahi</i>
<i>adīyathās</i>	<i>adīyethām</i>	<i>adīyadhvam</i>
<i>adīyata</i>	<i>adīyetām</i>	<i>adīyanta</i>

1

Optative, 'I may be given'

dīye.ya	dīyevahi	dīyemahi
dīyasthās	dīyeyāthām	dīyedhvam
dīyata	dīyeyātām	dīyeran

Imperative, Let me be given'

dīyāi	dīyāvahāi	dīyāmahāi
dīyasva	dīyesthām	dīyadhvam
dīyatām	dīyetām	dīyantām

Perfect, 'I have been given'

dade	dadivahē	dadimahē
dadis̄e	dadāthē	dadidhvē
dade	dadātā	dadire

Future, 'I will be given'

dāsyē	dāsyāvahē	dāsyāmahe
dāsyase	dāsyāt̄hē	dāsyadhvē
dāsyate	dāsyātē	dāsyante

+

Paraphrastic Future 'I will be given'

dātāhē	dātāsvahē	dātāsmahē
dātāse	dātāsāthē	dātādhvē
dātā	dātārāu	dātāras

ven' " patamigada back is fe
this will be the answer ad?

A Past tense of the passive voice are rare. If needed, this can be added using the past passive participle forhanitigatun instead of forhanityagya.

Very common — a preference for the passive

(246) There is also a locative absolute. The genitive, & participles are put in the genitive case, & the subject is different from the subject of the main verb. Every absolute phrase can be replaced by an adverb clause. (AII7)

An absolute phrase is a phrase containing a participle the subject of which is different from the subject of the main verb. Every absolute phrase can be replaced by an adverb clause. (AII7)

e.g. The boys being tired, the Master stopped the class.

Because the boys were tired, the master stopped the class. (OVS) *translates the same*

The hunter having gone, the birds began to sing.

After the hunter went, the birds began to sing.

Your father being there, you did not rise from your seat.

Although you father was there, you did not rise from your seat.

An absolute phrase can be translated into Sanskrit by the locative absolute. The subject is put in the locative case and the participle agrees with it in gender, number and case.

The present participle is used if the action of the absolute phrase is simultaneous with that of the main clause.

The past participle is used if the action of the absolute phrase precedes that of the main clause.

Examples

loc.

1. tasmin jīvati jīvāmi - He living, I live.
While he lives, I live.

2. sainikesu isūn kṣipatsu senāpatir asvam ārudhah
While the soldiers were throwing arrows, the general mounted his horse.

3. karnām dadāti mayi bhāśamāne - She gives ear when I speak.

4. kimkarena uhyamāne bhāre vayam kṣipram acarāma
The burden being carried by the servant, we walked fast.
As the burden was carried by the servant, we walked fast.

5. sūrye udite padmām prakāsata - The sun having risen, the lotus blooms.

6. rātre gatāyām sa gataḥ - The night being over, he went.

7. mālāyām dattāyām bālā agāyan - The garland having been given,

8. tvayi rakṣitari (sati) mama bhayaṁ nāsti
loc. *pres. part. can be left out for the web*
You being my protector, I have no fear.
Since you are my protector, I have no fear.

1 PAGES. of the loc.

rakṣitṛ - protector

24M

Translate into English:

1. परे क्षमणि विज्ञाते समस्ते नियमैरलः ।

तालवुन्नेन किं कार्यं लब्धे मलयमास्ते ॥

Talaventha
(fair)

is to be
done

2. सन्निमित्ते वरे यागो विनाशे तियाग सति

(In a good cause)

M.
M.
(-is good
better feel)

annihilation
loc.

checked
loc.
sure
inevitable

3. अनन्तं बन मे विनाशस्य मे नास्ति किं चन नियत् प्रदृष्टते

endless
also more

or much present
loc.

finally where
? ?

is not at all
is busu

मिथुलाया प्रदीपतायां न मे किंचित् प्रदृष्टते

front life
who
sicknes

4. वयसि गते कः क्रमविकारः

die up water past

destroy wealth
poor

जीवे विन नरे कः कसारः ।

active

जीवे विन कः परिवारो

जाते तत्वे कः संसारः ॥

g4N

Genuine Absolute
see Gita II, 6² and 6⁷

e.g. Indriyān ... ca satām^a pres. past

... the senses being moving ...

... when the senses are moving ...

With the gen. abs. we can use only
the pres. part. The gen. abs. always
indicates a living actor; usually it
is used w. seeing (most often), hearing
or uttering.

Personal Pronouns

First Person – I mat, है

	Singular	Dual	Plural
N.	aham	āvām	Vayam
A.	mām, mā	āvām, nāu	asmān, nas
I.	mayā	āvābhyaṁ	asmābhīs
D.	mahyam, ma, me	āvābhyaṁ, nāu	asmabhyam, nas
Ab.	mat, matas , me	āvābhyaṁ	asmat
G.	mama, me	āvayos, nāu	asmākam, nas
L.	mayi	āvyos	asmāsu

Second Person – You

	Singular	Dual	Plural
N.	tvam	yuvām	yūyam
A.	tvām, tvā	yuvām, vām	yuṣmān, vas
I.	tvayā	yuvābhyaṁ	yuṣmābhīs
D.	tubhyam, te	yuvābhyaṁ, vām	yuṣmabhyam, vas
Ab.	tvat	yuvābhyaṁ	yuṣmat
G.	tava, te, tva	yuvayos, vām	yuṣmākam, vas
L.	tvayi	yuvayos	yuṣmāsu

Third Person – He, She, It, That, The

	Singular			Dual			Plural		
	m.	n.	f.	m.	n.	f.	m.	n.	f.
N.	sas	tat	sā	tāu	te	te	te	tāni	tās
A.	tam	tat	tām	tāu	te	te	tān	tāni	tās
I.	tena	tāya			tābhyaṁ			tāis	tābhīs
D.	tasmāi	tasyāi			tābhyaṁ			tebhyaś	tābhyaś
Ab.	tasmāt	tasyās			tābhyaṁ			tebhyaś	tābhyaś
G.	tasya	tasyās			tayos			teṣām	tāsām
L.	tasmin	tasyām			tayos			teṣu	tāsu

Demonstrative Pronouns

idam 'this'

	Singular			Dual			Plural		
	m.	n.	f.	m.	n.	f.	m.	n.	f.
N.	ayam	idam	iyam	imāu	ime	ime	ime	imāni	imās
A.	imam	idam	imām	imāu	ime	ime	imān	imāni	imās
I.		anena	anayā		ābhyaṁ			ebhis	ābhis
D.		asmāi	asyāi		ābhyaṁ			ebhyas	ābhayas
Ab.		asmāt	asyās		ābhyaṁ			ebhyas	ābhayas
G.		asya	asyās		anayos			eşām	āsām
L.		asmin	asyām		anayos			eşu	āsu

adas 'that'

	Singular			Dual			Plural		
	m.	n.	f.	m.	n.	f.	m.	n.	f.
N.	asāu	adas	asāu		amū		amī	amūni	amūs
A.	amum	adas	amūm		amū		amūn	amūni	amūs
I.		amunā	amuyā		amūbhyaṁ			amībhis	amūbhisi
D.		amuşmāi	amuşyai		amūbhyaṁ			amībhyas	amūbhayas
Ab.		amuşmāt	amuşyās		amūbhyaṁ			amībhyas	amūbhayas
G.		amuşya	amuşyās		amuyos			amīşām	amūşām
L.		amuşmin	amuşyām		amuyos			amīşu	amūşu

etat 'this'

	Singular			Dual			Plural		
	m.	n.	f.	m.	n.	f.	m.	n.	f.
N.	eşas	etat	eşā	etāu	ete	ete	ete	etāni	etās
A.	etam	etat	etām	etāu	ete	ete	etān	etāni	etās
I.		etenə	etayā		stābhyaṁ			etāis	etābhisi
D.		etasmāi	etasyāi		etābhyaṁ			etebhyas	etābhayas
Ab.		etasmāt	etasyās		etābhyaṁ			etebhyas	etābhayas
G.		stasya	etasyās		etayos			eteşām	etāsām
L.		etasmin	etasyām		etayos			eteşu	etāsu

ena 'he' 'she' 'it'

	Singular			Dual			Plural		
	m.	n.	f.	m.	n.	f.	m.	n.	f.
N.	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
A.	enam	enat	enām	enāu	ene	ene	enān	enāni	enās
I.		enena		enayā		n/a		n/a	n/a
D.		n/a		n/a		n/a		n/a	n/a
Ab.		n/a		n/a		n/a		n/a	n/a
G.		n/a		n/a		enayos		n/a	n/a
L.		n/a		n/a		enayos		n/a	n/a

Interrogative Pronoun

Kim 'who' 'what'

	m.	n.	f.		m.	n.	f.
N.	kas	kim	kā	N.	yas	yat	yā
A.	kam	kim	kām	A.	yam	yat	yām

The rest of the declension is precisely like that of 'tad'

Relative Pronoun

Yat 'who' 'which' 'what'

Vowels

GUNA AND VRDDHI SUBSTITUTIONS

Substitutes in the morphology for vowels (W235-236):

basic vowels	a	i, ī	u, ū	r, ḫ	l
guna	a	e	o	ar	al
vṛddhi	ā	āi	āu	ār	āl

A few verbs have reverse guna and vṛddhi, but instead of their roots being stated with the basic vowels, they are quoted with reverse guna (e.g., vac- 'say' instead of uc-; yaj- 'sacrifice' instead of ij-; prach- 'ask' instead of pṛch-, W 241, 252).

basic vowels	i	u	r
guna	ya	va	ra
vṛddhi	yā	vā	rā

Guna is never substituted for vṛddhi.

SANDHI

The rules that follow do not give all the sandhi statements that are made by Pāṇini and Whitney. However, in general, all other occurring combinations of phonemes than those dealt with in the rules remain unchanged, except for special statements that are given in the morphology rather than in the sandhi rules.

The rules are given in sequential order. A later rule cancels an earlier one. For every morphological situation not more than one pass through the rules is valid. The term "corresponding" means "phonetically closest."

5. Final ḫ of a root or monosyllabic nominal stem (except nr- 'man'), after a labial consonant and before a vowel is replaced by ur; not before a vowel by ir. After other consonants than labials and before a vowel, it is replaced by ir; not before a vowel by ir (W 242). E.g., pṛ- 'city' + ā → purā 'by the city'; pṛ- + bhyam 'instrumental dual' pūrbhyām 'by two cities'; kṛ- 'scatter' + ati '3d singular present' → kirati 'he scatters'; + yate '3d singular passive' → kiriyate 'it is scattered.'
6. Short r and other cases of short and long i and u than those covered by rule 4, before any vowel, are replaced by the corresponding semivowels (W 129). E.g., pitṛ- 'father' + os 'gentitive dual' → pitros 'of two fathers'; juhu- 'sacrifice' + ati 3d plural present' → juhvati 'they sacrifice.'
7. The succession of like simple vowels is replaced by one morphophoneme, the corresponding long vowel (W 126). E.g., a 'augment' + as- 'be' + ḫ 'third singular imperfect' → āśit 'he was'; u + ucus → ūcus 'they spoke.'

Internal Sandhi

This sandhi operates where suffixes are joined to roots, or to other suffixes; also where an item occurs in absolute final position.

Consonants

(9)

8. At the end of a word, the cluster r + stop is not subject to the following rule (9), if the stop is part of the stem (W 150b). E.g., suhārd- 'friend' + s 'nom. sg.' → suhārd → suhārt (31).

9. All but the first consonant of a final consonant cluster disappears at the end of a word (W 150) and is then subject to external sandhi. E.g., bharant- 'carrying' + s → bharan 'one who is carrying.'

10. Intervocalic ch is replaced by cch (W 227), i.e., ch is quantitatively equivalent to a consonant cluster; e.g., gach- 'go' + ati '3d sg.' → gacchati 'he goes.'

11. m before v or m is replaced by n (W 212a). E.g., agam- 'went' + va 'we two' → aganova 'we two went'; + ma 'we, more than two' → agamma 'we went.'

12. s between stops disappears (W 233c-f). E.g., acchid- 'chopped' + s-ta 'aorist 3d singular' → acchitta 'he chopped.'

13. s before a declensional suffix beginning with a consonant is replaced by h (W 111a). E.g., havis- 'oblation' + su 'locative plural' → havih + su → (36) → havihsu 'in oblations.'

14. In certain forms, s before s is replaced by t (W 167). E.g., vas- 'dwell' + syati '3d sg. future' → vatsyati 'he will dwell.'

15. s before dh is replaced by zero (W 166). E.g., śas- 'teach' + dhi 'imperative 2nd sg.' → śadhi 'teach.'

16. h in the root han- 'to slay' is replaced by gh when the vowel of the root disappears on account of a morphological rule (W 2161). E.g., han + anti → ghnanti 'they slay.'

Before zero, or when followed by any consonant other than a semivowel or nasal, the following statements (17 through 30) apply:

17. h in nah- 'to bind' is treated as dh (W 223g); e.g., nah- + syati → nadh- + syati → (31, 33) natsyati 'he will bind.'

18. h in roots with initial d, in the noun usnih- (a meter) and optionally in roots druh- 'hurt,' snih- 'be moist,' muh- 'be confused,' is treated as gh (W 222a). E.g., duh- 'milk' + syati → dhokṣyati 'he will milk'; + dhi → dugdhī 'milk!' + ta- 'past passive participle' → dugdha- 'which has been milked.'

27. jh is treated as k (W 220b; a grammarians' statement, without occurrences!).

19. In general, the following rules apply to h:

(a) the sequence of h plus t th dh is replaced by dh with lengthening of a preceding a, i, u; but vah- 'carry' and sah- 'bear' have o instead of lengthened a.
 (b) h before any other relevant consonant, or before zero is replaced by k in verb forms, by t in nominal forms.

E.g., lih- 'lick' + ta → līdha- 'licked,' but vah- → vodha- 'carried.' lih- + syati → lekṣyati 'he will lick'; madhulih- 'bee' + su → madhulisu 'in bees.'

20. ks in jakṣ- 'eat' is treated as gh (W 221a, 233f). E.g., jakṣ- + ta → jagdha- 'eaten.'

21. In general, the following rules apply to kṣ: (W 229b-c):
 (a) before zero or s it is replaced by k in verb forms,
 (b) by t in nominal forms.
 (c) before t it is replaced by s.
 (d) before other relevant consonants, it is replaced by t. E.g., takṣ- 'fashion' + syati → takṣyati 'he will fashion'; + ta → taṣṭa- 'fashioned.'

22. Similarly, ch (the only examples are from prach- 'ask!'). E.g., prakṣyati 'he will ask.' prṣṭvā 'having asked.'

23. Similarly, śc (the only examples are from vrāśc- 'hew' W 221b). E.g., vrakṣyati 'he will cut.' vṛṣṭvā 'having cut.'

24. Similarly, s (W 226). E.g., dviṣ- 'be hostile,' dvekṣyati 'he will hate,' dvit̄ 'enemy nom. sg.', dvīṣṭa- 'hated.'

25. Similarly, ś (W 218), but, in the roots diś- 'point,' drś- 'see,' mrś- 'touch,' sprś- 'touch,' and optionally in naś- 'be lost,' ś when final and in noun forms before s and bh, is treated as s (W 218a). E.g., viś- 'tribe,' vīṣu 'among tribes'; but diś- 'direction,' dikṣu 'in the regions.'

26. Similarly (to ks) j in the roots bhṛj- 'fry,' bhrāj- 'shine,' mrj- 'wipe,' yaj- 'sacrifice,' rāj- 'rule,' srj- 'let go' and in the nominal stem parivrāj- 'wandering mendicant,' (but not in the nominals ṛtvij- 'priest' from yaj- and sraj- 'wreath' from srj-). E.g., yakṣyati 'he will sacrifice'; parivṛāt 'mendicant, nom. sg.'; mṛṣṭvā 'having rubbed,' but ṛtvikṣu 'among priests.'

28. c is normally treated as k (W 217). E.g., vac- 'say,' 'vākṣyatī 'he will say'; ukta- 'which has been said.'

29. j is normally (i.e., apart from rule 26) treated as g, also before a few nasal suffixes (see exercise 15). E.g., yuj- 'join'; yokṣyati 'he will join'; yukta- 'joined.'

30. t, th are replaced by the voiced aspirated dental stop after any voiced aspirated stop (W 160). E.g., budh- 'be awokened' + ta- → buddha- 'awakened' (see 33); labh- 'receive' + tr- 'agent' → labdhī- 'receiver.' But, the rule does not apply to the present stem dadh- from dhā- 'place' (W 667-8) and to its desiderative.

31. Voiced stop before a voiceless consonant or zero is replaced by the corresponding unvoiced stop (W 141, 159). E.g., vid- 'know,' vetsi 'you know'; budh- 'be awake' + syate → bhotsyate 'he will be awake.'

32. Voiceless stop before a voiced stop is replaced by the corresponding voiced stop (W 159). E.g., śak- 'be able' + dhi 'imperative 2nd sg. aorist' → śagdhi 'help'; dīś- 'region' + bhyas 'dative, ablative plural' → digbhyas 'from regions.'

33. Aspirated stop before a stop, a sibilant or zero is replaced by the corresponding unaspirated stop (W 141, 153). E.g., likh- 'paint,' citralikh + s → citralik 'painter of pictures,' budh- + syate → bhotsyate 'he will be awake.'

34. In certain roots, whenever the final aspirated sound is replaced by an unaspirated stop (by rule 33), the initial of the root (being a voiced unaspirated stop) is replaced by the corresponding aspirated stop, unless by an earlier rule (30), the final consonant of the root plus a consonant of the suffix result in a cluster ending in a voiced aspirated stop (W 155). The roots are:

dah- 'burn (transitive)'
dih- 'smear'
duh- 'milk'
druh- 'hurt'
dṛṁh- 'make firm'

and a few other roots in one or two forms only (note especially dh as initial reduplicating consonant in various forms of the verb dhā- 'place.') E.g., adhok 'he milked,' bhotsyate 'he will be awakened,' and dogdhi 'he milks.'

But certain forms occur with two aspirates: 2nd plural verb forms with middle voice suffixes, present indicative, imperfect indicative, present imperative; e.g., from duh- 'milk,' dhugdhve 'you pl. milk,' adhugdhvam 'you pl. milked.' Also instrumental

plurals of nouns, e.g., from budh- 'awake' → bhudbhis 'by those who are awake.'

35. A nasal before a sibilant is replaced by anusvāra (W 204). E.g., man- 'think,' manṣyate 'he will think.'

36. s after a vowel other than short or long a, or after k, r, or l is replaced by ś unless final or followed by r; anusvāra or visarga intervening between a vowel and s does not prevent the replacement, except in punṣ- 'man,' himṣ- 'injure' and a few other words (W 180-3). E.g., agni- 'fire' + su → agnīsu 'in the fires'; vāk- 'voice' + su → vākṣu 'among voices.'

37. n, when preceded anywhere in the same word by r, s, ṛ (except y), and at the same time followed immediately by a vowel, semivowel or nasal, is replaced by ṱ (W 189). E.g., nara- 'man' + nām → nārāṇām 'of men'; nr- 'man' + nām → nīṇām 'of men'; brahma- 'priest' + ya → brahmanya- 'pious.' (In a few words, ṱ occurs independent of this rule: punya- 'pure,' guna- 'virtue' and others).

38. A dental stop or nasal after a retroflex consonant (but not a stop after r-) is replaced by the corresponding retroflex (W 197-8). E.g., dvīṣ- 'hate' + ta → dvīṣṭa- 'hated'; ji- 'win' + snu 'agent' → jiṣṇu- 'victorious.'

39. A nasal before a stop is replaced by the nasal homorganic with the stop (W 212). E.g., the nasal infix -n- is required for the present stem of yuj- 'join': yu-n-j + mas → yuñjimas 'we join'; yu-n-ghī → yuṅghī 'join.'

40. n after a palatal stop is replaced by the palatal nasal (W 201). E.g., yaj- 'sacrifice' + na 'action suffix' → yajña- 'a sacrifice.'

External Sandhi

This sandhi operates at the juncture of words in phrases and between members of a compound (W 109b).

It operates also after declensional stems (other than ṛ-stems) before declensional suffixes beginning with bh and before su (W 111a), and often before secondary derivative suffixes other than y (W 111d).

Words are put into sentences and stems into compounds starting from the forms they have in absolute final position,

(3)

i.e., after completion of the internal sandhi rules. Consequently, the external sandhi statements cover only the vowels and 10 consonants.

49. After a short vowel, the preposition *ā* and the adverb *mā*, or after the nominative plural masculine pronoun *amī*, or after an interjection consisting of one vowel (e.g., *ā*), sandhi rules do not operate. This is called *pragṛhya* (W 138, P 1.1.11-19). E.g., *yajete ubhā* 'the two of them sacrifice.'

42. The succession of *a* or *ā* followed by a diphthong is replaced by one morphophoneme, the corresponding long diphthong (W 127, P 6.1.104); see rule 1. E.g., *tatra eti* → *tatrāi* 'ti' there he goes.'

43. The succession of *a* or *ā* followed by an unlike simple vowel is replaced by the *guna* of the second vowel. Similar to rule 2 (W 127, P 6.1.87). E.g., *tatra īhate* 'he covets' → *tatre īhate* 'there he covets'; *tathā* 'thus' *uktam* 'it was said!' → *tatho īktam* 'thus it was said'; *brahma-* 'priest' + *r̥ṣi-* 'sage' → *brahmarsi-* 'priest-sage'.

44. The succession of like simple vowels is replaced by one morphophoneme, the corresponding long vowel (W 126, P 6.1.101), see rule 7. E.g., *tatra asti* 'he is' → *tatrā īsti* 'there he is'; *tathā īste* 'he sits' → *tathā īste* 'thus he sits'; *asti iha* 'here' → *asti īha* 'he is here.'

45. In all other cases, a simple vowel before an unlike vowel is replaced by the corresponding semivowel (W 129, P 6.1.77). E.g., *asti atra* 'here' → *asty atra* 'here he is'; *iti* 'thus' *uktam* → *ity uktam* 'thus it was said.'

46. After a short diphthong, initial *a-* is replaced by zero *?-ā* → *l-* (W 135, P 6.1.109). E.g., *vane* 'in the forest' + *asti* 'he is' → *l-ā* → *o* *vane* 'sti' 'he is in the forest.'

47. -e before any vowel other than *a-*, and -āi before any vowel are replaced by -a-, -ā, respectively (W 133, P 6.1.78; *bīr̥* → *a-* 8.3.19). E.g., *vane iha* → 'in the forest here'; *tasmāi atra* → *a-* *tasmā atra* 'to him here.'

48. -o before any vowel other than *a-*, and -āu before any vowel, are replaced by -av, -āv, respectively (W 134b). E.g., *"* → *av-* *vowel* *tau* 'the two of them' *atra* + 'here' → *tāv atra* 'the two of them here.'

u + vowel → *ā-*

Vowels

Visarga-sandhi

(Visarga is the form in which -s and -r appear in absolute final position. For descriptive purposes it is expedient to operate with the original morphophonemes.)

50. The succession of -as and an initial *a-* is replaced by one morphophoneme, -o (W 175a, P 6.1.113). E.g., *devas* 'god' + *asti* → *devo* 'sti' 'the God is.'

51. The -s of -as disappears before any other vowel than a- (W 175c, P 8.3.17). E.g., *devas āste* → *deva āste* 'the god sits'; *devas iha* → *deva iha* 'the god here.'

52. The final -s of sas 'he, that one, nom. sg.' and esas 'this one, nom. sg.' disappears before any consonant (W 176a, P 6.1.132). E.g., *sas gacchati* 'goes' → *sa gacchati* 'he goes'; *esas brāhmaṇah* → *esa brāhmaṇah* 'this Brahman.'

53. In all other cases, -as or -ah (see rule 13) before a voiced consonant is replaced by -o (W 175a, P 6.1.114). E.g., *devas gacchati* → *devo gacchati* 'the god goes'; *manah + bhis* → *manobhis* 'by the minds.'

54. The -s of bhos 'O Sir,' disappears before a voiced sound (W 174b, P 8.3.17). E.g., *bhos bhos deva* → *bho bho deva* 'Hail! O god!'

55. The -s of -ās before a voiced sound disappears (W 177). E.g., *devās gacchanti* 'they go' → *devā gacchanti* 'the gods are going'; *devās āsate* → *devā āsate* 'the gods are sitting.'

56. Before r-, final -s and -r disappear and if the preceding vowel is simple and short, it is lengthened (W 179, P.8.3.15; 6.3.11). E.g., *agnih* 'fire' + *rocate* 'glows' → *agni rocate* 'the fire glows'; *punar rocate* → *punā rocate* 'again it glows.'

57. In other instances, -s and -r final in a word after a vowel are replaced by visarga, and the following rules (58, 59) apply (W 170a, 178a, P 8.3.15). E.g., *agnis* → *agnih* 'fire, nom. sg.'; *punar* → *punah* 'again.'

32

58. Any case of visarga before a voiced sound is replaced by -r (W 174, P 8.2.66). E.g., agnīḥ asti → agnir asti 'there is a fire'; punah gacchati → punar gacchati 'he goes again.'

59. Visarga before a voiceless palatal, retroflex or dental stop is replaced by the sibilant corresponding to the stop (W 170c, W 178a, P 8.3.38, P 8.3.39). E.g., tataś ca 'then' + ca 'and' → tataś ca 'and then'; cakṣuh 'eye' + te 'your' → cakṣus te 'your eye'; punah ca → punaś ca 'and again.'

Nasals

60. -m before a consonant is replaced by anusvāra (W 213i, P 8.3.23). E.g., devam 'god, accusative case' paśyati 'he sees' → devam paśyati 'he sees the god.'

61. Final velar, retroflex, or dental nasal after a short simple vowel and before a vowel, is doubled (W 210, P 8.3.32). E.g., hasan 'smiling' + agacchat 'he went' → hasann agacchat 'he went smiling.'

62. Final -n before a voiceless palatal, retroflex or dental stop is replaced by anusvāra plus the sibilant homorganic with the stop (W 208, P 8.3.7). E.g., aśvān 'horses, acc. pl.' + corayati 'he steals' → aśvāṁś corayati 'he steals horses'; bhavān 'the respected person' + tvarati 'hurries' → bhavāṁś tvarati 'your honor is hurrying.'

63. Final -n before a voiced palatal, retroflex, or dental stop is replaced by the nasal homorganic with the stop (ñ, ñ) (W 202b, W 205b, P 8.3.24, P 8.4.59). E.g., devān 'gods, acc. pl.' jayati 'he conquers' → devāñ javati 'he conquers the gods.'

64. The succession -n ū- is replaced by -ñ ch- (W 203, P 8.3.31 etc.). E.g., devān śṛṇoti 'he hears' → devāñ chṛṇoti 'he hears the gods.'

65. Final -n before l- is replaced by anusvāra plus 1 (W 206). E.g., aśvān labhate 'he receives' → aśvāṁl labhate 'he receives horses.'

Stops

67. -t before a palatal or retroflex stop is replaced by the voiceless unaspirated stop in the same place (i.e., c ṭ; W 202a, W 199a, P 8.4.40, P 8.4.41). E.g., tat ca → tac ca 'and that'; tat + ṭikā → tatṭikā 'commentary on that'; tat jalām 'water' → taj jalām 'that water.' See rule 71.

68. -t before l- is replaced by l (W 162, P 8.4.60). E.g., tat labhate → tal labhate 'he receives that.'

69. A stop before a nasal is replaced by the nasal in the position of the stop (W 161, P 8.4.45). E.g. vāk 'voice' + mama 'mine' → vāñ mama 'my voice'; tat mitram 'friend' → tam mitram 'that friend.'

70. After a stop, h- is replaced by the voiced aspirated stop homorganic with the original final stop (W 163, P 8.4.62). E.g., tat hiraṇyam 'gold' → tat dhiraṇyam → tad dhiraṇyam 'that gold.'

71. Any voiceless stop before a voiced sound is replaced by the corresponding (unaspirated) voiced stop (W 157c, W 159, P 8.2.39). This rule applies also to 67 and 70. E.g., vāk asti → vāg asti 'there is a voice'; ap- 'water' + ja- 'born of' → abja- 'born of water, a lotus.'

66. After -t, ū- is replaced by ch- (W 203, P 8.4.63 etc.). E.g., tat śṛṇoti → tat chṛṇoti → (67) tac chṛṇoti 'he hears it.'

Vowel Sandhi

Final Vowel

3 वाक्ये

-ā ¹	-ī	-ū	-ṝ	-ṝ̄	-e	-ai	-o	-au	Following Vowel
-ā-	-ya-	-va-	-ra-	-la-	-e	-ā a-	-o'	-āva-	a-
-ā-	-yā-	-vā-	-rā-	-lā-	-a ā-	-ā ā-	-a ā-	-āvā-	ā-
-e-	-ī-	-vī-	-rī-	-lī-	-a i-	-a i-	-a i-	-āvi-	i-
-e-	-ī-	-vī-	-rī-	-lī-	-a ī-	-ā ī-	-a ī-	-āvī-	ī-
-o-	-yu-	-ū-	-ru-	-lu-	-a u-	-ā i-	-a u-	-āvu-	u-
-o-	-yū-	-ū-	-rū-	-lū-	-a ū-	-ā ū-	-a ū-	-āvū-	ū-
-ar ²	-yr ²	-vr ²	-ṝ-	-ṝ̄-	-a ṛ-	-ā ṛ-	-a ṛ-	-āvr-	ṛ-
-ar-	-yṛ-	-vṛ-	-ṝ-	-ṝ̄-	-a ḥ-	-ā ḥ-	-a ḥ-	-āvṛ-	ṛ-
-al-	-yl-	-vl-	-ṝ-	-ṝ̄-	-a l-	-ā l-	-a l-	-āvṛ-	l-
-ai-	-ye-	-ve-	-re-	-le-	-a e-	-ā e-	-a e-	-āve-	e-
-ai-	-yai-	-vai-	-rai-	-lai-	-a ai-	-ā ai-	-ā ai-	-āvai-	ai-
-au-	-yo-	-vo-	-ro-	-lo-	-a o-	-ā o-	-a o-	-āvo-	o-
-au-	-yau-	-vau-	-rau-	-lau-	-a au-	-ā au-	-a au-	-āvau-	au-

Visarga Sandhi

Final Vowel

-as	-ās	-Vs ¹	-Vṛ ²	Next Initial Sound
-o'	-ā	-Vṛ	-Vṛ	ā-
-a	-ā	-Vṛ	-Vṛ	any vowel other than ā
-o	-ā	-V ³	-V ³	r-
-o	-ā	-Vṛ	-Vṛ	any other ghoṣā vyanjana
-as	-ās	-Vs	-Vs	c/ch-
-as	-ās	-Vs	-Vs	t/tħ-
-as	-ās	-Vs	-Vs	t/th-
-ah	-āh	-Vh	-Vh	any other aghoṣā vyanjana
-ah	-āh	-Vh	-Vh	avasāna (e.g. ll)

¹ -Vs = any vowel except a or ā before the final s.² -Vṛ = any vowel before the final r.³ A ḥ followed by another ḥ is elided, and a preceding
अ् ए or ओ lengthened.

soft (voiced)
Consonant
hard (unvoiced)

Consonant Sandhi

Final Consonant (before avasāna)

-k	-t̪	-t̪	-p	-ñ	-n̄	-m̄	Next Sound
-g	-d̪	-d̪	-b	-ñ¹	-n̄¹	-m̄	any vowel
-g	-d̪	-d̪	-b	-ñ	-n̄	-m̄	g/gh-
-g	-d̪	-j̪	-b	-ñ	-ñ̄	-m̄	j/jh-
-g	-d̪	-d̪	-b	-ñ	-ñ̄	-m̄	d̪/djh-
-g	-d̪	-d̪	-b	-ñ	-n̄	-m̄	d/dh-
-g	-d̪	-d̪	-b	-ñ	-n̄	-m̄	b/bh-
-ñ	-ñ̄	-n̄	-m̄	-ñ	-n̄	-m̄	n/m-
-g	-d̪	-d̪	-b	-ñ	-n̄	-m̄	y/r/v-
-g	-d̪	-l̪	-b	-ñ	-l̄²	-m̄	l-
-ggh-	-ddh-	-ddh-	-bbh-	-ñ	-n̄	-m̄	h-
-k	-t̪	-t̪	-p	-ñ	-n̄	-m̄	k/kh-
-k	-t̪	-c̪	-p	-ñ	-ñ̄s̄	-m̄	c̪/ch-
-k	-t̪	-t̪	-p	-ñ	-ñ̄s̄	-m̄	t̪/th-
-k	-t̪	-t̪	-p	-ñ	-ñ̄s̄	-m̄	t̪/th-
-k	-t̪	-t̪	-p	-ñ	-n̄	-m̄	p/ph-
-k	-t̪	-cch-	-p	-ñ	-ñ̄³	-m̄	s̄/s-
-k	-t̪	-t̪	-p	-ñ	-n̄	-m̄	s̄/s-

¹ The nasal doubles to -ññ or -nn̄ if the preceding vowel is short.

² This is a nasalized l, i.e. "ñ̄l̄" becomes "ññl̄".

³ -ñ̄s̄- may also become -ññch-.

VC = voiced consonant = g, gh, f, fh, n, r̄, n̄, n̄, m = soft stops + nasals + [and voiceless] + semi-vowels → = "hees"

voiceless consonant = k, kh, c, ch,
t, th, t, bh, p, ph,
h, s, t, s
= hard stops + sibilants + h

External Sandhi

V = vowel
V-a = vowel other than α (33)
VC = Voiced Consonant

1

$\begin{array}{l} (\bar{a}) \\ (\bar{a}) \end{array} \rightarrow \begin{array}{l} e, \bar{a}i \\ o, \bar{a}u \end{array} \rightarrow \begin{array}{l} \bar{a}i \\ \bar{a}u \end{array}$ (42)

$\begin{array}{l} (\bar{a}) \\ (\bar{a}) \end{array} \rightarrow \begin{array}{l} (\bar{I}) \\ (\bar{U}) \\ (\bar{r}) \\ \bar{I} \end{array} \rightarrow \begin{array}{l} e \\ o \\ ar \\ al \end{array}$ (43)

$\begin{array}{l} (\bar{a}) \\ (\bar{a}) \end{array} \rightarrow \begin{array}{l} (\bar{a}) \\ (\bar{I}) \\ (\bar{U}) \\ (\bar{r}) \end{array} \rightarrow \begin{array}{l} \bar{a} \\ I \\ U \\ \bar{r} \end{array}$ (44)

$\begin{array}{l} (\bar{I}) \\ (\bar{U}) \\ (\bar{r}) \end{array} \rightarrow V - \begin{array}{l} (\bar{I}) \\ (\bar{U}) \\ (\bar{r}) \end{array} \rightarrow \begin{array}{l} y \\ v \\ r \end{array}$ (V - $\bar{I}, \bar{U}, \bar{r}$) (45)

$\begin{array}{l} e \\ o \end{array} \rightarrow a \rightarrow \begin{array}{l} e \\ o \end{array}$ (slide a) (46)

$\begin{array}{l} e \\ o \end{array} \rightarrow V - a \rightarrow \begin{array}{l} a \\ av(V - a) \end{array}$ (hiatus) V - a (47)

$\bar{a}i \rightarrow V \rightarrow \bar{a}$ (hiatus) V (47)

vowel + (I, r) +
 → vowel
 #57

$$\text{au} + \text{V} \rightarrow \bar{a}\text{vV} \quad (48)$$

short vowel (^{fewer diphthongs}) + Cl → [·] ClCh. (49)

Zar
1 (S, +) + 1
see 
intern. Sandhi

$(V-\overset{\leftarrow}{a})(s, +) \xrightarrow{V} (V-\overset{\leftarrow}{a})r V$ (58)
 $(VC-r) \rightarrow (V-\overset{\leftarrow}{a})r(VC-r)$

$(V-\overset{\leftarrow}{a})(s, +) \xrightarrow{r}$ long $V-\overset{\leftarrow}{a}$ (hiatus)
 c if $V-\overset{\leftarrow}{a}$ in
 double, short (56)
 $Si\circ$ otherwise no change
 $x(h) \rightarrow (V-\overset{\leftarrow}{a})h$ (57)
 $p(h)$

$(V-\overset{\leftarrow}{a})(s, +) \xrightarrow{B4}$
 $c(h) \rightarrow (V-\overset{\leftarrow}{a})\bar{s}$ (57)
 $t(h) \rightarrow (V-\overset{\leftarrow}{a})\bar{s}$ (59)
 $t(h) \rightarrow (V-\overset{\leftarrow}{a})s$

$\underset{\text{+ (voiced}}{h} \underset{\text{sound}}{\longrightarrow} + \underset{\text{+ (voiced}}{(V-\overset{\leftarrow}{a}) \underset{\text{sound}}{s}} (58)$

m	B4	C → m	(60) 5
n	B4	c(h) → m̄s	{ (62)
		t(h) → m̄s	
		t(h) → m̄s	{ (70)
n	B4	j(h) → n̄	
		d(h) → n̄	{ (63)
		d(h) → n̄	
<i>(short simple v)(n̄, n̄, n̄)(v) → C°(n̄n̄, n̄n̄, n̄n̄)(v)</i>			
n	+	s → n̄ch	(64) (61)
n	+	l → m̄ll	(65)

* This is pronounced like a short eu vowel like French "en" or "eug" (Bengali) before semivowels and silent consonants achieve

2

as → V-a → a (hiatus) V-a (55)

as → a → o' (slide a) (50)

~~a(s, r)~~ + VC → OVC (53)
~~a(s, r)~~ B4 Sib k(h) → ah (57)
~~a(s, r)~~ p(h)

No elide
*(i.e.,
 and)*

a(s, r) B4 c(h) → as (57)
 t(h) → as (59)
 t(h) → as

~~(sas)~~ + C → ~~■~~ (final s disappears) (52)
~~(h-hes)~~ + voiced sound → (final s disappears)

~~ās~~ + ~~V~~ → ā (hiatus) V (55)
~~ās, r~~ B4 Sib k(h) → āh (57)

~~ās, r~~ B4 c(h) → ās
 t(h) → ās (59)
 t(h) → ās

~~ār~~ + Voiced → ār Voiced (57, 58)

$V(s,s) \rightarrow Vb$ (s) Internal Sandhi
 t + s → cch (66)(67) (a i u i, l) (61)
 well
 t → c(h) → cc(h) + V
 j(h) → jj(h)
 t + t(h) → tt(h) (67)
 d(h) → dd(h)
 t + l → ll (68)
 Stop B4 Nasal → Stop Nasal (69)

Stop B4 Nasal → Stop Nasal (69)

Unvoiced B4 Voiced → Corresponding voiced unvoiced
~~stop~~ ~~sounded~~

VC-t = Voiced Consonant after
thinner

Stop nasal = nasal in the same group
as the stop i.e. nasal homorganic
Take mucus = vain mucus
take mucus = tan mucus

consonant with the following consonant.

(49) ~~E(r) e(s) e(d)~~, preposition \bar{a} , adverb $m\dot{a}f + ch \rightarrow [\text{ } ^{\circ}] \text{ech}$

Anusvara

In chanting is pronounced thus:

in + y = nasalized "y" (hitam yada = hitayyada)

+ = nasalized " + "

l = nasalized "l" (ayam labduā = ayallaħana)
l = nasalized "l" (ayavva → ayavva)

v = nasalized "v" (ayam va = ayava)
nasal tri eua

S = { "gam" (idam servam =

= forresigned in idagum savaam
= "gd" before a double consonant

$$+ \text{ guttural} = 30^\circ$$

$$+ \text{ palatal} = 21^\circ$$

$$+ \text{paletal} = \overline{21}$$

$$+ \text{ Retroflex} = \overline{01}$$

+ Rental = FP

+ dental =
+ fiscal = H

+ Labial = H

+ xavar

before a compound
is

before a Committee
as such, "gave" is

Dusseher, pronounced "ga"

When not Chanting *in* = nasalized "en" (french)
or *m* or "ng" (Bengali)

6

COLLECTIVE COMPOUNDS (DVANDVA SAMĀSA)

35

The most common conjunction in Sanskrit is ca, and. It is generally repeated after each member of a sequence.

sukham ca duḥkham ca bhayam cānubhavanti janāḥ
pleasure and pain and fear and experience men
Men experience pleasure pain and fear.

When only two words are connected, it is common to find ca after the second member of the sequence only.

rāmāḥ kṛṣṇāś caika eva bhavataḥ
rāma kṛṣṇa and one verily are
Rama and Kṛṣṇa are one.

A DVANDVA compound is formed by deleting all ca's and attaching only the stem forms of the connected series into a complex word. Only the final member is then inflected for case and number. (KM7.3)

~~PLURAL~~
sukhaduḥkhabhayāni anubhavanti janāḥ
~~DUAL~~
rāmakṛṣṇāu eka eva bhavataḥ

There are two classes of dvandva compounds; itaretara and samāhāra.

ITARETARA DVANDVA

When more than two things are enumerated, the last may be inflected in the plural, the declension following the gender of the last member of the compound.

indrānilayamārkāś - 'Indra, Anila, Yama and Arka'

mṛgavyādhasarpaśūkarāś - 'the deer, the hunter, the serpent and the hog'

śimhavyāghramahorāgaś - 'the lion, the tiger and the serpent'
or: 'lions, tigers and serpents'

devamanusyāś - 'gods and man'

36

When only two things are enumerated, the last may be inflected in the dual, the declension following the gender of the last member.

- ramalakṣmaṇāu - 'Rāma and Lakṣmaṇa'
candrasūryāu - 'the sun and the moon'
ārambhāvastāne - 'the beginning and the end'
sukhadukkha - 'pleasure and pain'

SAMĀHĀRA DVANDVA

The compound may be inflected in the neuter singular without regard to the number denoted or to the gender of its constituents.

- puṣpamūlaphalam - 'flowers, roots and fruits'
śirogrīvam - 'the head and neck'
hastyāśvam - 'elephants and horses'

This form is commonly taken when enumerating two opposite qualities.

- kṛtākṛtam - 'the done and not done'
drṣṭādṛṣṭam - 'the seen and unseen'

A Tatpurusa compound is one in which the first member depends on the last, the syntactical relation of the former to the latter being that of an attribute (noun or pronoun) in an oblique case. In other words, the members of the compound stand in a relation to each other which would require, if they were separated, the use of different cases. The compound may be a substantive or an adjective, according as the last member is one or the other. (ML87; MW276)

Accusatively Dependent Tatpurusas

These comprehend all those compounds in which the relation of the first word (being in the crude base) to the last is equivalent to that of an accusative case. They are generally composed of a noun in the first member and a participle, root or noun of agency in the last. (MW739)

Having a PPP as last member:

sa svargām prāptah	<i>attain</i>	He attained heaven. He has obtained heaven.
sa svarga-prāptah	<i>acts like a noun; declined like "deva"</i>	He is heaven-attained (lit) He is one who has attained heaven. <i>Vi → to go; ati = beyond</i>
sa gunān atītah		He has transcended the gunas.
sa gunātītah		He is gunas-transcended. He is one who has transcended the gunas.

janakah samsiddhim āsthitah Janaka attained perfection.

janakah samsiddhyāsthitah Janaka is perfection-attained.
Janaka is one who has attained perfection.

Translate these sentences:

1. पुत्रो गृहगतः
2. गुणातीतो दुःखातीतो भवाते
3. एते महात्मनः संस्थाप्तेगताः
4. ब्रह्मभूतः सुखी नरः

Tatpurusa compounds having as their last member

PARTICIPIAL NOUNS OF AGENCY

~~must be base root, cannot be a
compounded root (i.e. no prefix)~~

Identical with the root:

↙ participial

brahmavid - brahman-knowing (mfⁿ)
one who knows brahman (m)
agent noun

Formed by dropping a, am or an from the root:

~~annada drops a → annada~~
~~da - a = da~~ - food-giving (mfⁿ)
one who gives food

~~ātmajñā drops a → ātmajñā~~
~~jñā - a = jñā~~ - self-knowing
one who knows the self

By adding t to the root: kātyānakat

Formed by affixing a to the root (as in the conjugational classes, first division)

sokahara - sorrow-removing
one who removes sorrow

bhāsyakāra - commentary-making
commentator

paramtapa - enemy-burning
'Scorcher of enemies'

sometimes
the case
ending is not
dropped.

Formed by affixing tr to the generally strengthened root.

jagaddhātr - one who supports the world

jagatkātr - world-maker
creator of the world

Formed by adding in to the root:

satyavādin - truth-speaking
one who speaks the truth

manoharin - mind-captivating (mfⁿ)
a heart-stealer (m)

In English: ~~diff~~ sailo
clothes), the
endings er, or, ie
make it a means
of agency.

In Sanskrit: the
endings are (all
slabive side)

(40)

vedānta - vedasya anta, the end of the Veda

devendra - devānām indra, the chief among the gods

prāṇayama - prāna Ayama - breath control, control of the breath
 Locatively Dependent,

Or those in which the relation of the 1st word to the last is equivalent to that of a locative case. (MW 744)

śiras

śiroratna - śirasi ratna, a gem on the head

grāmavāsin - grāma vāsin, a dweller in a village

dhyānatāpīgnā - immersed in meditation
 ↪ from Vṛtti - to sink down, to be immersed

Translate into English:

Proper names

1. Bhuvanmohini
2. Girīṣa
3. Girīndra
4. Haridāsa
5. Kavirāja
6. Vidyāsāgara
7. Narandra
8. Bhavatārini
9. Rāmaruha
10. Viśvanātha

From 'Khandana'

1. aghadūṣana
2. jnānāñjana
3. bhavabandhana
4. bhāvasāgara
5. Bhavapāra
6. jagadīśvara
7. duḥkha gañjana
8. tyāgīśvara
9. bhaktasāraṇa
10. hr̥dikandara

~~Spmpd. is AB
 "Bin A" is
 loc, dep.
 never A in B~~

~~B of A is
 flm, dep.
 never A of B~~

qualifying term
prefixed to a verb

(43)

The verbal prefixes are sometimes used in a general adverbial way, qualifying a following adjective or noun. (W1289)

at - denotes surprise

ati denotes excess, (across, beyond, over, success) When prefixed to a noun, its sense is different from

adhi suggests superiority, (above, upper, older) When prefixed to a noun, it is also different from

abhi is intensive (to, unto, towards, against)

a signifies 'somewhat' (to, towards, near to) - can indicate Reversal of the word.

nis or nir are prefixed with a primitive or negative sense (but)

pari denotes excess (round, around, about)

e.g. paridurbala-very weak

prati denotes opposition, (against, to, towards, back again)

e.g. pratipakṣa-opposing side, in front of

upa denotes something accessory or secondary (to, towards, next, down, under)

e.g. upapurāṇa-additional purāṇa

vi denotes variation or excess (apart, separation, distinction)

e.g. vidūra-very far

sam completeness (with, together, completeness, being in position)

e.g. sampakva-quite ripe

inseparable prefix sometimes be used alone; than dīkṣā means inferior to the god

sa sa gṛhṇāt ahī vāntate - He is before the boy.

An inseparable prefix may sometimes take the place of an adjective. (Read W1121) This never found alone as other adjectives are.

a, an negatives the word to which it is added

e.g. asākya-impossible; ananta-endless

su well, easily, very sukṛta-well done

good, easy supatha-a good road

dur badly, with difficulty duskrta-badly done

bad duscarita-bad conduct

kā or ku prefixed to words to imply disparagement

e.g. kāpurusa-a coward; kurūpa-deformed

ava = down, off, away

apa = down, away, off

pa : an emphatic

ut = up

am = after, subordinate

sa = "with"

pasa - beyond

See p. 20 d

(44)

A numeral is often compounded with a substantive to form a collective noun. The last member of the compound is generally in the neuter singular. (MW 759) - sometimes found in feminine singular (ending in *ī*).

Cardinal Numerals:

- | | |
|-------------------|---------------|
| 1. eka | 11. ekādaśa |
| 2. dva (dva, dvi) | 12. dvādaśa |
| 3. tri | 13. trayodaśa |
| 4. catur | 14. caturdaśa |
| 5. pañca | 15. pañcadāśa |
| 6. ṣas | 16. ṣodāśa |
| 7. sapta | 17. saptadaśa |
| 8. aṣṭa | 18. aṣṭādaśa |
| 9. navā | 19. navadaśa |
| 10. daśa | 20. viṁśati |

Examples: caturyugam - 'the four ages'

tridinam - 'three days'

pañcāgni - 'the five fires'

In Engt. adding 'd' makes an adjective
adv. In Skt. it
neuter singl. can't
be interpreted as
an adjective

Avyayibhāva Compounds

Their 2nd class
adverbial

In this class of adverbial or indeclinable compounds the first member must be either a preposition or an adverbial prefix. The last member is a substantive which takes the form of an accusative case neuter, whatever may be the termination of its crude base. (MW 760)

This is a compound where the first member is a neuter, the verbal prefix has lost its adverbial (not pre-substantive) meaning.

Examples: pratidisam - in every quarter

yathāśraddham - according to faith

asamsayam - without doubt ~~(doubtlessly)~~

Many of these compounds are formed with the adverbial preposition saha, generally contracted into sa; thus: (MW 760a)

sakopam - with anger, angrily

*atigāyīm - always next, sin, indeclinable - beyond
saśayaśām - doubtless (adj), certainty (noun) ← kāśayātām
cāsatyāyam - certainly (adv) ← satyāyātām
satyā! truth adj.
satyam truly adj.*

A compound having a noun as its final member very often wins secondarily the value of an adjective, being inflected in the three genders to agree with the noun which it qualifies, and used in all the constructions of an adjective. (W1292) This class of compounds are called possessives, or Bahuvrīhis from an example of the class.....The possessives are noun compounds which, in their absolute form would be identified as Dvandva, Dvigu, Karmadhāraya or Tatpurusa. When used relatively, that is as epithets of other words, the final substantiva becomes susceptible of three genders, like an adjective and the whole takes on an adjective meaning of a kind which is most conveniently and accurately defined by adding having or possessing to the meaning of the compound.

Possessively used Karmadhāraya Compounds

A noun preceded by a qualifying ordinary adjective: (W1298)

bahuvrīhi - much rice (karmadhāraya)
possessing much rice (bahuvrīhi)

anantavīrya - infinite strength (karmadhāraya)
having infinite strength (bahuvrīhi)

mahātmā - great soul (K)
great-souled (B)

nīlakantha - blue throat (K)
blue-throated (B)

These are not karmadhāraya.
They are karmadhāraya.

the Possessive compounds with a participle preceding and qualifying the final noun-member are numerous. (W1299)

siddhārtha - whose aim is accomplished, ^{passing an unbound} ~~an unbound~~
jitendriya - whose senses are subdued, ^{having subdued} ~~subdued~~
śāntacetas - whose mind is calmed
amitavīrya - having unlimited strength

not idiom
correct.

śāntānanda → NOT translated "the boundless bliss"
(Karmadhāraya), but "possessing unbound
bliss" for the whole bliss is unbound (with
or - in fact - the whose bliss is an
being unbound" (this ~~represents~~ an Ambiguity)

(46)

Possessive compounds having as prior member a noun which has quasi-adjective value in qualifying the final member are very frequent. (W1301)

kapidvaja - (mākhyānasya = noun) {
having a monkey-ansign = adj. }

vedatanu - embodiment of the Vedas

hiranyakaśipu - having a gold-cushion

candramukuta - moon-crested

~~śīra-puṭa - a horse - hero's skin~~

~~śīrapuṭatropita - a father having a horse's skin~~

Especially common is the use of a noun as prior member to qualify the other appositionally, or by way of equivalence....these may conveniently be called appositional possessives. (W1302)

āśvaparna - having horses as wings
horse-winged

padmāsana - having a lotus as a seat

digambara - whose clothes are the (4) quarters

brahmaśāmījña - whose name is Brahman

Bahuvrīhis based on appositional descriptives often imply a comparison. Inversion of the natural order does not take place here as in descriptives. (M189.a)

karmadharaya pūḍapadma - a foot like a lotus (karmadharaya)

padmapāda - having a foot (or feet) like a lotus

candrānana - moon faced

samudracetas - having a mind like the ocean

Of possessive compounds having an adverbial element as prior member, the most numerous by far are those made with the inseparable prefixes.

abhedābheda = no separation → Karmadharaya = no separation
abhedānanda = no individuality, see previous → Balinir = having no separation
ananta = B. having no individuality, see previous → Balinir = having no separation

abala - not possessing strength, weak

suparna - having beautiful leaves

durlabha - difficult to be obtained

anagha = a + agha = not-sin = he who has no sin

Possessively Used Tatpurusa Compounds

(47)

Many Tatpurusa compounds are already in their own nature relative, that is, used as an adjective. These are not convertible into BahuvrThis.

not nouns (ppp)
rājapūjita - worshipped by kings

dhyānamagna - immersed in meditation

Kennethmaya himasīna - ice-cold

Many other Tatpurusas (and especially those which are genitively dependent) are in their nature absolute and yield a sense complete in itself. These may be made relative by declining the final substantive after the manner of an adjective.

i.e. they are nouns suryatejas - the sun's brightness (Tatpurusa)
 having the brightness of the sun (Bahuvrihi)

candrākṛti - the shape of the moon (T)
 moon-shaped (B)

vivekānanda - the bliss of discrimination (T)
 whose bliss is in discrimination (B)

Nouns

Some words, when occupying the final place in a Bahuvrīhi compound acquire a peculiar meaning.

ādi m. 'beginning' 'and the rest', 'and so forth', 'etcetera'

brahmādi - the beginning of Brahma (Tatpurusa)

Brahma and the rest; Brahma etc.

brahmādistambaparyantam - from Brahma down to a clump of grass

sakrādyah sarvadevatāḥ - all the gods beginning with Sakra
śūlaśibhāṇa

māṭra f. 'measure' used in the sense of only, alone

suddha cinmāṭra ātmā - The Self is Pure Consciousness alone.

pure stone

tantumāṭrah pataḥ - A piece of cloth is thread only.

Bahuvrīhi like adj. māyāmetreṇa idam vīśvam - This universe is māya also or māya only.

para and parama adj. meaning 'highest' 'chief' 'intent on'
 'engrossed in'

matpara - intent on me (matpara muni; a muni being engrossed in me)

tatpara - absorbed in that as the highest thing, or "who do me lit. having that as the chief thing."

śāstāśāśvānanda - He whose bliss is by its nature peaceful who is intent on me
 peace (one's) nature

SUFFIXES - PRIMARY (ADDED TO ROOT)

- "a" — FORMS AN ACTION NOUN √ ज्ञात् to know → ज्ञान् knowledge (48)
 √ कृत् to be angry; क्रोध् anger; तु to cross; त्रिं crossing
 — SOME FORM A NOUN OF AGENCY जीव् to live; जीवं living;
 √ शत् to forgive; शत् patient;
- "ā" — feminine adjectives, corresponding to MASCULINES OR NEUTERS IN "a".

"ana" — WITH GUNA OR VRDDHI STRENGTHENING OF THE ROOT VOWEL SOMETIMES FORM ACTION NOUNS √ प्रेष् to protect; प्रेषन् protection
 √ कृ to do; करण् deed;

"as" — USUALLY WITH GUNA OF THE ROOT VOWEL, FOR ABSTRACT NOUNS
 √ तप् to burn; तपस् heat; √ कृ to do; करण् deed;
 मत् to remember; मत् mind (from) & forms adverb
 "ता", "मा", "सा" — for ACTION NOUNS √ वृत् to acquire; वृत्ति acquisition

"is" √ ई to worship; ईषि; ablation

"i" FOR ACTION NOUNS √ कृ to plow; कृषि plowing

"ति", "ति", "मि" √ इत् to leave; हाति abandoned

"अनि" √ अत् to go; सरत् track

"अनि", "मौ" √ अत् to burn; अत्तु burning

"अथि", "मौ", "मि"
"अनुभवि" FOR ACTION NOUNS √ कृत् to turn, to go; कृत्यि track

- tame Comparative
- tame superlative
- para highest (matriarch.)

√ गत् to act; कर्मित् action

"वा" FOR WORDS DENOTING AGENCY & POSSESSION √ वा "to conquer", विनाय "conquering"

"वास", "माना", "आना", etc., वा

F2 - Comparative

grand
collective

SUFFIXES - SECONDARY (ADDED TO STEM)

"in": possessive suffix — INITIAL SYLLABLE OF STEM GETS VRDDHI STRENGTHENING
 — INDICATES "BELONGING TO", OR "RELATION"

कृत्यि → कर्त्यि; वृत्ति → वात्त्ये
 हिमालयः (Himalayas) हिमत् from the Himalaya

पुरुष man; पीरुष्यि mainly, related to man.

"ka" — "ka" noun of agency

"त्रा" state of
 ओम् = ओमा त्रा whatever
 ओम् = ओमा त्रा meaning
 ओम् = ओमा त्रा locative meaning